Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 163

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 163 - 1953

Bern, Dienstag 16. Juli 1974 Berne, mardi 16 juillet 1974

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern Ø (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35., halbjährlich Fr. 21., Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas Ø (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp. Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne Ø (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas Ø (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

Nº 163 - 16. 7. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio. Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti. Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Generalbevollmächtigter. - Mandataire général. - Mandatario generale. Chag AG, in Zug.

Matthof Immobilien Aktiengesellschaft, Littau.

Piappetti SA, Fribourg. Société Immobilière Balkis, à Genève.

Société Immobilière L'Aiglor D, à Genève.

S.I. Chemin des Fayards 24B, à Genève.

Produits Industriels SA. Genève

Trexco SA en liquidation, Fribourg.

S.I. Chailly-Plaisance A en liquidation, à Lausanne.

Rechnungsruf und öffentliches Inventar.

Ricerca eredi sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 270707 - 270739.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesbeschluss über den Schutz der Währung. - Arrêté fédéral sur la sauvegarde de la monnaie.

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen (Auszug aus der «Volks-wirtschaft» Heft Nr. 6).

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konflikt mit bereits eingetragenen

- Fabrik- und Handelsmarken bzw.
- Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 320 000 Marken und gegen 230 000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Aemtern eine Abklärung darbieber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellen Schaden.

Eidg. Amt für das Handelsregister 3003 Bern

Eidg. Amt für geistiges Eigentum 3003 Bern

- des marques de fabrique et de commerce, respect.
- des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 320 000 marques et 230 000 raisons de commerce sont déjà cnregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices sousmentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle 3003 Berne

Collisione con

- marchi di fabbrica e di commercio o con
- nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 320 000 matchi e 230 000 ragioni sociali. Domandate quindi agli uffici sottoscritti di informarvi se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta entra in collisione o no con dei marchi o con delle ditte e loro complementi già registrati. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del registro di commercio 3003 Berna Ufficio federale della proprietà intellettuale 3003 Berna

Handelsregister -Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Valais, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

4. Juli 1974.
W. H. Beglinger A.G. Finanzgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 489). Ausübung der Tätigkeit einer Finanzgesellschaft usw. Die Generalversammlung vom 27. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 650 000, zerfallend in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und in 1500 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

4. Juli 1974. Finanzierung von Transaktionen.
Finaseeur AG, in Zürich, Beethovenstrasse 24, in Zürich 2 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Giroud AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 4.6.1974. Zweck: Finanzierung von Transaktionen aller Art sowie die Durchführung von Treuhandsschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Industrie- ur-4 Handelsunternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll übernert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Siegfried Koch, Präsident, von St. Gallen, in Dietlikon, und Dr. Johannes Müller, von Uesslingen und Wängi, in Zumikon.

der, Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Siegfried Koch, Präsident, von St. Gallen, in Dietlikon, und Dr. Johannes Müller, von Uesslingen und Wängi, in Zumikon.

4. Juli 1974.

4. Juli 1974.

4. Juli 1974.

5. Trust Company (FIDES Sociétà Fiduciaria), in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund-der Statulen vom 28.6. 1974 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist die Besorgung aller Dienstellstungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandunternehmung gehören. Ausgeschlossen ist die Durchführung von Buchprüfungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 7500 000, und ist voll liberiert. Es zerfällt in 75 000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft erwirbt von der Fides Treuhand-Vereinigung in Zürich, diejenigen Aktiven und Passiven, die in dem auf das 11.12. 1973 erstellten Uebernahmestatus enthalten sind, nämlich Aktiven von Fr. 25 873 712.79 und Passiven von Fr. 13 984 973.41. Der Uebernahmestatus per 31.12. 1973 aufgeführten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen, doch gelten die seit dem 1. 1. 1974 abgeschlossenen die übernommenen Aktiven und Passiven betreffenden Geschäfte als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Verwaltung besteht aus mindestens füln Mitgliedern. In Fgehören an: Dr. Hans Escher, von und in Zürich, als Präsident, sowie als weitere Mitglieder Dr. Oswald Rudolf Aeppli, von Zürich, in Küsnacht; C. Walter Fessler, von Steckborn, in Küsnacht; Dr. Peter Gloor, von und in Basel; Dr. Pierre Ramelet, von Orbe, in Montcherand; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, Kollektivunterschrift zu zweien für das

René Kramer, von Galmiz, in Zürich; Joseph Kündig, von Römerswil, in Greifensee; Jacques Marmier, von Sévaz, in Zürich; Ovidio Martellit, von Balerna, in Kilchberg ZH; Walter Meier, von Obfelden, in Affoltern a.A.; Willy Messmer, von Dörflingen, in Zürich; Robert Meylan, von Zürich und Le Lieu, in Zürich; Stephan Nehrwein, von Zürich und Genf, in Zürich; Dr. Dieter Pfaffinger, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil; Reinhard Salzmann, von Maschwanden, in Seegräben; Wilh. Scharpf, deutscher Staatsangehöriger, in Unterherendingen; Dr. Ulrich Schaub, von Ettingen und Zürich, in Lausanne; Anson Schnyder, von Uster und Schibelbach, in Zollikon; Dr. Werner Sprenger, von Winterthur und Neftenbach, in Egg bei Zürich; Bartholomäus Stocker, von Küsnacht, in Männedorf; Paul Szigeti, von und in Zollikon; Eugen Vetsch, von Grabs, in Wollerau; Niklaus Weber, von Zürich, in Küsnacht. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 33, in Zürich 2.

4. Juli 1974. Werbegeschenke. Kurt Herzog Wepla A.G., in Gossau (SHAB Nr. 132 vom 8.6. 1973, S. 1655), Vertrieb von Werbegeschenken und Waren aller Art. Die Prokura von Fritz Erni ist erloschen.

4. Juli 1974.
Nobel Chemie AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 397), Handel mit Chemikalien usw. Arthur Wachter nicht mehr Vize-Direktor, sondern nun Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vize-Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hug; seine Prokura erloschen.

4. Juli 1974. Chem.-technische Produkte usw. FOLEX Dr. H. Schleussner AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 907), Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Dieter Reichel, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen.

4. Juli 1974.

Folienfabrik AG Bülach, in Bülach (SHAB Nr. 6 vom 9.1. 1967, S. 78), Herstellung von und Handel mit Kunststoffartikeln usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Haltinner, von Eichberg, in

4. Juli 1974. Aüfo-Scheer AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 165 vom 19.7. 1971, S. 1784). Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Autos und Autozubehör. Moritz Scheer, dieser infolge Todes, und Heinz Scheer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Fritz Scheer nunmehr einziges Mitglied des VR; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

4. Juli 1974. Immobilien.
Göma AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972; S. 1998),
Kauf, Verkauf, Verwaltung, Finanzierung, Erschliessung und Bebauung von Liegenschaften usw. Friedrich Wiederkehr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

4. Juli 1974. Finanzierungen.
Asfina A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 293 vom 14.12.1973, S. 3309), Durchführung von Finanzierungen usw. Dr. Hans Kreis ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Helmut Frick ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

4. Juli 1974. Mineralische Oele, Oelderivate usw.
Almar A.G. in Zürich 1 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 64),
Handel mit sowie Verarbeitung von mineralischen Oelen, Oelderivaten usw. Dr. iur. Rudolf Hofer infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Hervé de Rochefort erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Anton Pestalozzi, von und in Zürich. Neu führt Einzelunterschrift: Anne Finel, französische Staatsangehörige, in Paris.

4. Juli 1974.
Interna Finanz- und Verwaltungs AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2691), Berdung Dritter in allen finanziellen und allgemeinen wirtschaftlichen Fragen usw. Statuten am 14. 5. 1974 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Interna Treuhand- und Finanz AG. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hendrika Angstmann, von und in Zürich, und Anneliese Hasler, von Altstätten, in Zürich. Neue Adresse: Asylstrasse 17, Zürich 7.

A. Juli 1974. Beratung und Aussenwerbung.
Nova Media AG, bisher in Niederösch BE (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 462). Die Generalversammlung vom 25. 6. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 18. 12. 1973 datieren. Sitz der Gesellschaft ist 111n au. Die Gesellschaft bezweckt die Beratung in den Bereichen Verkaufsförderung und Aussenwerbung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Paul Illi, von Aesch ZH, in Zürich, Präsident; Kuno Burger, von Laufen BE, in Illnau, Vizepräsident und Delegierter, und Urs Burger, von Laufen BE, in Urtenen, Sekretär. Die Prokura von Heinz Schär ist erloschen. Geschäftsdomizil: Industriestrasse 5, in Effretikon.

4. Juli 1974. Immobilien.

Land Development Company Ltd., in Zürich 1 (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 10). Die Generalversammlung vom 21. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Carmel Equities AG (Carmel Equities Ltd.) (Carmel Equities SA). Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art im In- und Ausland, insbesondere auch die Erschliessung von Bauland sowie die Belehnung von Grundstücken und Grundpfändern. Die Gesellschaft kann auch Mobilien, Konzessionen und Rechte aller Art erwerben und veräussern, kann Gesellschaften gründen und sich an Gesellschaften beteiligen.

4. Juli 1974, «Zopf» Immobilien AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1973, S. 2533), Bau, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Be-zirksgerichtes Zürich vom 25. 6. 1974 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1974. Beutler AG, Generalunternehmung und Elementbau, in Küsnacht (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 367). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 21. 6. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

4. Juli 1974.

Renumbau AG, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Grindelstrasse 5. Statutendatum: 27. 6. 1974. Zweck: Planung, Beratung, Management und Durchführung von Renovationen und Umbauten, Errichtung und Verkauf von Hypotheken sowie Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art; einschliesslich Anund Verkauf von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 150 000, von ibieriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegrafisch. Mitglieder des VR: Hans-Peter Zweidler, von Zürich, in Küsnacht, Präsidentund zugleich Direktor, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Hans A. Dätwyler, von und in Zürich, und Dr. Alfred Vontobel, von Zürich, in Zollikon, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kelge ZH.

4. Juli 1974. Apparate aller Art. Strato AG. in Zürich 8 (SHAB Nr. 207 vom 5.9. 1973, S. 2458), Produktion, Montage und/oder Vertrieb von Apparaten aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. G allen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1761) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1974.
Specogna & Co.. Hoch- und Tiefbau, in K I o t e n. Kommanditgesell-schaft (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2736), Erstellung und Unterhalt jeglicher Art von Hoch- und Tiefbauten usw. Die Kommanditsumme des Kommanditärs Josef W. Specogna ist von Fr. 10 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Neue Adresse: Waldeggweg 2.

4. Juli 1974. Spenglerei, sanitäre Installationen.

Hch. Keller Söhne, in Glattfelden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1974. Gesellschafter: Heinrich Keller-Hanser, Heinrich Keller-Hansetin, und Werner Keller, alle von und in Glattfelden. Spenglerei und sanitäre Installationen.

4. Juli 1974. Privatdetektiv- und Informationsbürg

4. Juli 1974. Privatdetektiv- und Informationsbüro. Götlenboth, Z wei gin ied er la sa su ng in Zür ich (SHAB Nummer 43 vom 21. 2. 1973, S. 496), Privatdetektiv- und Informationsbüro, Handels-, Industrie- und Privatauskunftei, mit Hauptsitz in St. Gallen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

4. Juli 1974. Elektroinstallationen. Max Weber, in Adlis wil (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1955, S. 298), Elektroinstallationen. Neue Adresse: Kilchbergstrasse 5.

4. Juli 1974.

Gafé Mischabel, Sonja Müller, in Zürich, Seefeldstrasse 187, Einzelfirma (Neueintragung). Inabaerin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Sonja Müller, von Bünzen, in Zürich 8.
Donat Müller, von Bünzen, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt.
Betrieb des Cafés Mischabel.

Juli 1974.

4. Juni 1974. Marmor- & Quarzit-Vertriebsgesellschaft A.-G. Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 161 vom 13, 7. 1973, S. 1985), Handel mit und Vertrieb von Marmor, Quarzit-Produkten und Baumaterialien usw. Statuten am 4. 6. 1974 geändert. Die Firma lautet nun: Marmor & Quarzit AG.

und Vertrieb von Marmor, Quarzit-Produkten und Baumaterialien usw. Statuten am 4. 6. 1974 geändert. Die Firma lautet nun: Marmor & Quarzit AG.

4. Juli 1974.

FIDES Revision (FIDES Revision) (FIDES Auditing) (FIDES Revisione), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. 6. 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft gehören, nämlich: Ausführung von Buchprüfungen aller Art, insbesondere von Kontrollstellmandaten und Bilanz-Pflichtrevisionen gemäss den Vorschriften des Obligationenrechts, des Bankengesetzes, des Anlagefondsgesetzes sowie weiterer Spezialgesetze; Revisionen bei Wirtschaftsverbänden, Ausgleichskassen, gemischtwirtschaftlichen Unternehmungen sowie öffentlichrechtlichen Anstalten und Körprerschaften; Abschlussberatung, Beratung vor Steuerbehörden; Erstattung von Schiedsgeichskasheren, und Körprerschaften; Abschlussberatung, Beratung vor Steuerbehörden; Erstattung von Schiedsgerichtsbarkeit innerhalb des Tätigkeitsbereiches der Revision; Durchführung von Sanierungen, Liquidationen und Sachwalterschaften; Unternehmungsbewertungen, Schadenermittlungen in Versicherungsfällen, Gutachten über und Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen und Problemen des Rechnungswesens. Ausgeschlossen ist die Besorgung von eigentlichen Bankgeschäften, von Vermögensverwaltungen und Treuhandgeschäften sowie von Geschäften auf eigene Rechnung und Gefahr, sowiet sie nicht für den Betrieb der Gesellschaft nötig sind. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft nötig sind. Die Gesellschaft in dem Bertiebsweit sie nicht für den Betrieb der Serschlichen in den und fen Altion zu Fr. 1000 und in 4200 Aktien zu Fr. 100, welche auf den Namen lauten und voll überiert sind. Die Gesellschaft übermimmt von der «Fides Treuhand-Vereinigung», in Zürich, diejenigen Aktiven und Passiven von Fr. 1228 409,40. Der Ubernahmereis beträgt Fr

Capriasca, in Zürich, und Walter Schmid, von Zürich, Illnau und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH. Kollektivprokura zu zweien haben, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Roberto Bassi, von Certara, in Herrliberg; Ernst Gloor, von Seon und Basel, in Zürich; Peter Hess, von Sumiswald, in Rapperswil SG; Armin Singer, von Zürich, in Greifensee; Rudolf Urech, von Zürich und Othmarsingen, in Zürich, und Dr. Bruno Weber, von Russikon, in Zürich. Geschäftsdomizil: Gotthardstrasse 35, Zürich 2.

4. Juli 1974.
Crescent Investment AG (Crescent Investment SA) (Crescent Investment Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Utoquai 55, Zürich 8 (c/o Intermarket Promotion and Coordination AG). Statutendatum: 25.6.1974. Zweck: Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art und Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Die Gesellschaft beabsichtigt, Stammanteile der «Intergraphia GmbH», Meilen, im Nennwert von Fr. 20 000 zu einem Kaufpreis von maximal Fr. 2 000 000 zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, ist eingeteilt in 800 Namenaktien zu je Fr. 500 und voll einbezahlt. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB: VR (Verwaltungsrat): mindestens ein Mitglied. Mitglieder des VR: Samuel Scheps, von Basel, in Zollikon, Präsident: Reinhold Stöckler, von Romanshorn, in Meilen, Delegierter; Dr. Werner Strasser, von Nussbaumen TG, in Zürich; Nigel Lindsay-Fynn, britischer Staatsangehöriger, in Carrollstown (Irland), und Roy G. D. Hawkins, britischer Staatsangehöriger, in East Horstey (Surrey, England). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1974. Bauteile usw.

Contiflex AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1447), Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Bauteilen der elektronischen Industrie usw. Das Grundkapital von Fr. 250 000 ist nun voll liberiert. Prokura von René von Arx erloschen. Neu hat Einzelprokura: Erhard Högger, von Schönholzerswilen, in Uster.

4. Juli 1974.
Bauschutz AG., in Zürich 6 (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1971, S. 369), Verkauf von Isolationsmaterialien gegen Feuchtigkeit usw. Camille Hess, bisher einziges Mitglied des VR (verwaltungsrates), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Josef Arnold Merz, von Zürich, in Geroldswil.

4. Juli 1974.

Noreco Finanz AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 269 vom 16.11. 1973, S. 3063), Finanzgeschäfte aller Art, insbesondere Finanzerung von internationalen und Exportgeschäften usw. Robert Strebel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

4 Inli 1974

4. Juli 1974. Jacques Bosshard, Ing., Heizung-Lüftung, in Zürich (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1957, S. 2322). Die Prokura von Theophil Schlatter ist erloschen.

A. Juli 1974. Beteiligungen usw.
Wuppermann Zürich AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1973, S. 2421), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Statuten wurden am 4. 6. 1974 geändert. Die 1900 Stamm-Namenaktien und 600 Prioritäts-Namenaktien zu je Fr. 1000 wurden in 19000 Stamm-b. zw. 6000 Prioritäts-Namenaktien zu je Fr. 100 zerlegt. Das Grundkapital von Fr. 2 500 000 wurde durch Ausgabe von 15 000 neuen Stamm-Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 4 000 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital ist num eingeteilt in 34 000 Stamm-Namenaktien und 6000 Prioritäts-Namenaktien zu je Fr. 100.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

Bureau Aarberg

5. Juli 1974.

Bofors Härterei A.G., in Lyss (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1972, S. 2432). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Juni 1974 wurde die Firma geändert in Härreier Frauchiger. Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt nun den Betrieb einer Lohnhärterei zur thermischen Behandlung von Metallen. Sie kann ihre Tätigkeit auch auf verwandte Gebiete ausdehnen. Der Verwaltungsrat besteht neu aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Satutuen wurden entsprechend revidiert. Oke Lundgren und Hermann Bizzozero sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Hans Frauchiger sen., Präsident (bisher), und Hansrudolf Dinkelmann, von Hellsau BE. in Geroflingen bei Täuffelen; sie führen Einzelunterschriftt. Die Prokuristen Fritz Hagmann und Rudolf Gerber zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. wie bisher kollektiv zu zweien

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Juli 1974. Vieh.
 Georges Dolder, in Lohnstorf. Inhaber der Einzelfirma ist Georges Dolder, von Schangnau, in Lohnstorf. Viehhändler.

Bureau Bern

6. Juni 1974. Immobilien usw.

Gilles Baubetreuungs AG, in Bern. Mit Statuten vom 16. 4. 1974
besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Anund Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Ueberbauung von
Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung. Das Grundskapital
beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf
sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Binladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB.
Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.
Ihm gehören an: Hansuell Bähler, von Wattenwil, in Bern, Präsident;
Beat Roschi, von Wünnewil, in Bern; Karlheinz Gilles, deutscher
Staatsangehöriger, in Marbella (Eb. Hansuell Bähler führt Einzelunterschrift. Karlheinz Gilles führt Kollektivunterschrift mit Beat
Roschi, Geschättsdomizil: Neuengass-Passage 3.

1. Juli 1974.

1. Juli 1974.

1. Juli 1944.

«Kony» chemisch-technische Produkte K. Schweingruber, in Zollik of en. Inhaber der Firma ist Konrad Schweingruber, von Rüeggisberg, in Zollikofen. Fabrikation von chemisch-technischen Produkten; Handel mit Waren aller Art. Hirzenfeldweg 5.

dukten; Handel mit Waren aller Art. Hirzenteidweg 5.

4. Juli 1974.

Radio TV Steiner AG, in Bern, Vermietung von und Handel mit Radio- und Fernsehgeräten usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973.

S. 3140). In der Generalversammlung vom 18. Juni 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 3000 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht durch Ausgabe von 750 Namenaktien der Kategorie B zu Fr. 4000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 1 000 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven und Fr. 2 000 000 durch Barzahlung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 6 000 000, eingeteilt in 2000 Prioritäsaktien der Kategorie A zu Fr. 1000 und 1000 Aktien der Kategorie B zu Fr. 4000. Alle Aktien lauten auf den Namen. Neues Geschäftsdomizil: Winterholzstrasse 55, Bümpliz.

5. Juli 1974

5. Juli 1974.

Baumeister-Verband Bern, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1308). In den Generalversammlungen vom 17. November 1971 und 9. März 1973 wurden die Statuten revidiert. Neue Schreibweise der Firma Baumeisterverband Bern. Die Genossenschaft bezweckt: Förderung und Vervollkommung der Ziele und Bestrebungen des Schweizerischen Baumeisterverbandes, wie sie in dessen Statuten enthalten sind, nämlich durch Wahrung der gemeinsamen Berufsinteressen; Förderung und Pflege der Kollegialität unter den Mitgliedern; einheitliche Regelung der Arbeits- und Lohnverhältnisse; Ordnung des Submissionswesens und des Wettbewerbes; Förderung der beruflichen, Aus- und Weiterbildung; gemeinsame Durchführung sozialer Werke, bzw. Beitritt zu den hiefür vom Schweizerischen Baumeisterverband geschaffenen Institutionen, Publikätionsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht nun aus 7 Mitgliedern, nämlich Theo Kästli, Präsident; Hans-Rudolf Ramseier, Vizepräsident; Hans Merz, 1. Kassier; Hannes Walz und Hans von Wurstemberger (alle bisher). Neues Mitglied dey Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Carlo Bernasconi, von Magliaso und Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Baumeister-Verband Bern, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen

5. Juli 1974. Bedarfsartikel für Apotheken und Drogerien.
Armin Zeller. Nachf. Peter Schütz, in Wabern, Gemeinde Köniz, Handel mit Bedarfsartikeln für Apotheken und Drogerien (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1970, S. 149). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Langenthal (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1760), im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

S. Juli 1974. Wissenschaftliche Apparate usw.
Carl Kirchner AG, in Bern, Handel mit wissenschaftlichen Apparaten und Laboratoriumsatikeln usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 410). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. Heinz Bürgi, von Schaffhausen, in Winkel.

5. Juli 1974.

5. Juli 1974.

Baugenossenschaft Berna, in Bern (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 363). In den Generalversammlungen vom 15. Mai 1961, 25. Mai 1966, 25. März 1970 und 20. März 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt: Beschaffung gesunder und preiswerter Wohnungen für die Mitglieder, um damit der Wohnungsnot zu begegnen. durch Ankauf von Bauland, Uebernahme von Baurechtsland und Erstellung von Wohnhäusern sowie Vermietung der Wohnungen in erster Linie an die Mitglieder. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 300, Fr. 400 und Fr. 500 ausgegeben. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Sekretär, dem Kassier und 2 bis 6 Beisitzern sowie allfälligen Vertretern der Grundpfandgläubiger, soweit diese das Recht für sich beanspruchen. Hans Grossenbacher. Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Kassier ist in die Verwaltung gewählt worden: Arnold Bögli, von Seeberg, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. tivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1974
Genossenschaft für das Metallgewerbe Bern & Umgebung, in Bern (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 276). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Genossenschaft für das Metallgewerbe Bern. Die Genossenschaft bezweckt, die wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern, insbesondere das Los der Arbeitnehmer in den metallverarbeitenden Gewerben und Industrien zu verbessern und durch marktgerechte Preise regulierend zu wirken. Sie befasst sich mit allen einschlägigen Arbeiten, die in einem metallverarbeitenden Betrieb vorkommen können und kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Gebäude erstellen, verwäften und Vermierten sowie Verkütifah. 28 Wehl den mun Anteilscheine zu Fr. 5000 ausgegeben. Der Verwaltungsrät besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern.

Chr. Sauser A.G., in Biel, Spenglerei- und Installationsgeschäft (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1974, S.59). Christian Säuser, Vater, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: seine Unterschrift ist erloschen. Charles Sauser, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Christian-Jakob Sauser, bisher Skretär, Vizepräsident, und René Sauser, bisher Mitglied, Sekretär des Verwaltungsrates. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. René Sauser wohnt nun in Biel.

Bureau Burgdorf

5 Inli 1974

S. Juli 1974.

Schneider & Co Bauunternehmung Koppigen, in Koppigen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1963, S. 2974). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Schneider AG Bauunternehmung Koppigen» übernommen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

5. Juli 1974.

S. Juli 1974.
Schneider AG Bauunternehmung Koppigen, in Koppigen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24.5. 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Bauarbeiten aller Art, einschliesslich der Planung von Bauten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000. eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.5. 1974 und Bilanz per 31. 12. 1973 Aktiven und Passiven der bisherigen Komanditgesellschaft «Schneider & Co Bauunternehmung Koppigen», wonach die Aktiven Fr. 895 191.30 und die Passiven Fr. 463 706.50 betragen. Das Grundkapital wird voll auf den Uebernahmepreis von Fr. 431 484.80 angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der Firma «Schneider & Co Bauunternehmung Koppigen» ein. rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn auf 1. 1. 1974. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Schneider, alle von Signau, in Koppigen. Fritz Schneider und Hans Schneider zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Steinacher.

Bureau Fraubrunnen

3. Juli 1974. Werkzeuge, Kunststoffe. Erich Fink, in Münchenbuchsee, Kunststoffverarbeitung und Werkzeugbau (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1418). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Erich Fink & Co. AG», in Münchenbuchsee, übernommen.

Fink & Co. AG», in Münchenbuchsee, übernommen.

3. Juli 1974. Werkzeuge, Kunststoffartikel.
Erich Fink & Co. AG, in M ün ch en b u ch se e. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Werkzeugen und Kunststoffartikeln jeder Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen eingehen und Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft ilbernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Erich Fink», in Münchenbuchsee, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 28. 2. 1974, wonach die Aktiven Fr. 227 635.95 und die Passiven Fr. 190 616.75 betragen, so dass sich ein Aktivenüber-

schuss und Uebernahmepreis von Fr.37 019 20 ergibt. Im weiteren übernimmt die Firma von Frau Heidi Benz das Sparheft KB Nr. 2014439 A mit einem Guthaben von Fr. 52 958.35 zum Uebernahmepreis von gleicher Höhe. Von den Uebernahmepreisen werden Fr. 70 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma efzich Finksein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1.3.1974. Mitteilungen und Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Erich Fink, von Büetigen, in Münchenbuchsee, als Präsident; Heidi Benz, von Zürich, in Münchenbuchsee, und Res Studer, von und in Grafenried, als Mitglieder. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Domizil: Dammweg 21.

Bureau Interlaken

3. Juli 1974. Bauten. Simon Brawand-Haldi, in Matten, Bauunternehmung (SHAB Nr. 1 vom 4.1.1960, S. 3). Die Firma wird infolge Geschäftsfüberganges

Juli 1974. Bauten.
 Walter Frutiger, in Matten bei Interlaken. Inhaber der Firma ist Walter Frutiger, von Ringgenberg, in Matten. Bauunternehmung. Kreuzackerweg 11.

J. Juli 1974. Elektrische Installationen.
Fritz Seiler, in Bönigen, elektrische Installationen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1934, S. 138). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Fritz Seiler, Inhaber Roland Seiler, elektrische Unternehmungen», in Bönigen, übernommen.

3. Juli 1974. Fritz Seiler. Fritz Seller, Inhaber Roland Seiler, elektrische Unternehmungen, in Bönigen. Inhaber der Firma ist Roland Seiler, von und in Böni-gen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehen ge-löschten Firma «Fritz Seiler», in Bönigen. Elektrische Unternehmun-ven Bürnerber.

4. Juli 1974.

Fashlon-Trend, M. Aebi, bisher in Münsingen (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1641). Die Firma hat den Sitz nach Leissigen verlegt. Inhaberin ist Frau Marietta Aebi-Althaus, von Wynigen, in Leissigen. Handel mit Textilien. Chalet Sunmmatte.

4. Juli 1974. Elektrizitäiswerk Grindelwald AG, in Grindelwald (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 186). Otto Moser, von und in Grindelwald, wird zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Nidau

3. Juli 1974.

Alpha AG, Werkstätte für elektrische und mechanische Konstruktionen (Alpha SA, Ateller de construction électriques et mécaniques), in Ni da u, Fabrikation und Verkauf von Maschinen, Apparaten und Instrumenten jeder Art (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 220). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Trachsler, von Birmensdorf ZH, in Nidau.

Bureau de Porrentruy

2 juillet 1974. Constructions.

Parjettiret, Gindrat S.A., à P.o.r.e.n tx u.y., exploitation d'une entreprise de construction (FOSC du 7. 12. 1973, Ne, 287, p. 3250). André
Antiglio, de St-Ours, à Fribourg, est nemmé membre du conseil d'administration. Georges Graf, jusqu'ici membre du conseil d'administration, est nommé vice-président. Ernest Parietti, président, est en
outre directeur général. Pierre-Norbert Bosset, secrétaire, est en outre
directeur. Robert Conne, jusqu'ici fondé de pouvoirs, est nommé
sous-directeur. La procuration collective à deux de Benvenuto
Maruzzi est étendue également aux succursales. Gaston Scherrer, de
France, à Moutier, et Jean-Marie Maître, d'Epauvillers, à Boncourt,
sont nommés fondés de pouvoirs. Walter Stocker est sous-directeur
pour l'ensemble de l'entreprise. La société est engagée par la signature
individuelle du président ou par la signature collective à deux
des administrateurs, du directeur et des sous-directeurs ou d'un fondé
de pouvoirs signant avec un membre de la direction ou un administrateur. Les fondés de pouvoirs ne signent pas entre eux. trateur. Les fondés de pouvoirs ne signent pas entre eux.

tel pouvoirs signair avec un miemore de la direction ou un administrateur. Les fondés de pouvoirs ne signent pas entre eux.

3 juillet 1974. Construction.

Parietit et Gindrat S.A. succursale de Boncourt, succursal e de Boncourt, succursal e de Boncourt, exploitation d'une entreprise de construction, etc., avec siège principal à Porrentruy (FOSC du 7. 12. 1973, N° 287, p. 3250).

André Antiglio, de St-Ours, à Fribourg, est nommé membre du conseil d'administration. Georges Graf, jusqu'ici membre du conseil d'administration, est nommé vice-président. Ermest Parietti, président, est en outre directeur général. Pierre-Norbert Bosset, secrétaire, est en outre directeur. Robert Conne, jusqu'ici fondé de pouvoirs, est nommé sous-directeur. Walter Stocker, (inscrit) est nommé sous-directeur. Benvenuto Maruzzi, d'Italie, à Porrentruy; Gaston Scherrer, de France, à Moutier, et Jean-Marie Maître, d'Epauvillers, à Boncourt, sont nommés fondés de pouvoirs La succursale est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des administrateurs, du directeur et des sous-directeurs ou d'un fondé de pouvoirs signant avec un membre de la direction ou un administrateur. Les fondés de pouvoirs ne signent donc pas entre eux.

3 juillet 1974. Garage du Bourg, Chapuis Germain, à Courgenay. Le chef de la maison est Germain Chapuis, de Grandfontaine, à Courgenay. Garage.

Garage.
3 juillet 1974. Immeubles.
S.I. Pagi S.A., à Porrentruy, immeubles (FOSC du 12.12.1973, N° 287, p. 3250). André Antiglio, de St-Ours, à Fribourg, est nommé membre du conseil d'administration. Il engage la société par sa signature collective à deux. Georges Graf, jusqu'ici membre du conseil d'administration, est nommé vice-président. Il continue d'engager la société par sa signature collective à deux.

S. Juli 1974. Sportartikel.
Frau Christiane Gabrielle Addor verwitwete Schwizgebel geb.
d'Hooge, Sporthaus Central, Gstaad, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Handel mit Sportartikeln jeder Art (SHAB Nr. 286 von
6. 12. 1973. S. 3238). Der Gerichtspräsident von Saanen hat am
24. Juni 1974 über die Firmainhaberin auf deren Begehren gemäss
Art. 191 SchKG den Konkurs eröffnet.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

4 juillet 1974

4 juillet 1974. Caisse de crédit mutuel de Le Noirmont, au Noirmont, société coopérative (FOSC Nº 91 du 22. 4. 1964, p. 1256). Nouveaux statuts du 4 mai 1974. Nouvelle raison sociale: Caisse Rafffeisen du Noirmont. But: Opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires connexes, dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population et de servir la communauté. Les

sociétaires peuvent être tenus d'effectuer des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de leur part sociale. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins trois membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président Jean-Pierre Frésard (inscrit), du vice-président Paul Taillard, de Muriaux. au Noirmont, du secrétaire René Humair, des Genevez, au Noirmont, et du gérant Ronald Baume, des Breuleux, au Noirmont, et Les pouvoirs d'Elle Joly, vice-président, et de Victor Froidevaux, secrétaire, démissionnaires, sont éteints.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

4. Juli 1974. Restaurant. Elisabeth Krebs, in Münsingen, Betrieb des Restaurants zum «Ankers (SHAB Nr. 255 vom 31.10. 1969, S. 2506). Die Firma wird geändert in Frau Elisabeth Hörni-Krebs. Die Inhaberin der Firma heisst nun Elisabeth Horni, geb. Krebs, von Bärschwil/SO, in Münsingen. Der Ehemann hat die Zustimmung erteilt.

Bureau Thun

4. Juli 19/4.
Kantonal Bernische Ausstellung Thun 1974, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 26. 1, 1971, S. 202). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. Mai 1974 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Generatversammung vom 7, Mai 1979 in die Generatsenstatien vir die Firma gelöscht.

5. Juli 1974. Wärmetechn. Anlagen, Schwimmbäder usw.

Kiener AG Thun, in Thun, Mit Statuten vom 2. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Installation von heiz- und wärmetechnischen Anlagen, die Ausführung von sanitären Installationen und Sebwimmbadeinrichtungen sowie den Handel und die Vertretung von Geschäften aller Art. Sie bezweckt ferner den Erwerb und die Übeberbauung von Grundstücken sowie den Handel mit Grundstücken und Immobilien. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu per 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Firma «Kiener & Co», Kollektivgesellschaft mit Sitz in Thun, gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Juli 1974 und der darin enthaltenen Bilanz per 1. Jan. 1974 Aktiven (Kasse. Postcheck, Debitoren, Warenvorräte, angefangen von Fr. 1151 333.04, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Überhahmerpeis von Fr. 251 356.23 ergibt. Ferner erwirbt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Juli 1974 die Liegenschaft Thun-Grdbl. Nr. 233 (1/3 ideellen Miteigentumsanteil), enhaltend Wohnhaus mit Scheune Nr. 17, Gebäudeplatz, Hofraum und Garten im Halte von 10.32 Aren, zum Preise von Fr. 121 246.65, abzüglich übernommene Kreditschuld von Fr. 66 666.75, sodass die Kaufpreisretanz Fr. 54579.09 beträgt, Vom Übermahmepreis von total Fr. 305 936.13 werden Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt bezüglich Sacheinlagen in alle Rechte und Pflichten der Firma Kiener & Co., Kollektivgesellschaft, in Thun, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1974. Die Einberufung der Generalversammung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Kiener, von Bolligen, in Thun, und Ernst Röthlisberger, von Langau i. E. in Hunnbach, Gemeinde Hitteringen, Prastouter, Aans Keiter, von Boiligen, in Hünbach, Gemeinde Thur; Johann Friedrich Kiener, von Bolligen, in Thun. Zu Prokuristen wurden ernannt: Samuel Fischer, von Brienz, in Thun, und Ernst Röhlisberger, von Langnau i. E., in Hillerfingen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelun-terschrift. Die beiden Prokuristendzeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: C. F. L. Lohnerstrasse 19.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

A. Juli 1974. Drogerie.

Dr. P. Grünig und J. Berchtold, in Spiez, Betrieb der Bahnhofdrogerie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 5.1.1965, S. 20). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Jakob Berchtold seit dem 15. September 1972 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Dr. P. Grünig, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma in Spiez, übernommen.

4. Juli 1974. Drogerie.

Dr. P. Grünig, in Spie z. Inhaber der Firma ist Dr. Paul Grünig, von Burgistein, in Spiez. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektiygesellschaft eDr. P. Grünig und J. Berchtolds, in Spiez, übernommen. Betrieb der Bahnhofdrogerie. Bahnhofstrasse 39 (gemietete Räume).

Luzern - Lucerne - Lucerna

4. Juli 1974. Maschinen.

Sissoc AG Luzern, in Luzern, Maschinen usw. (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 973). Neue Adresse: Schädrütistrasse 37.

 Juli 1974.
 Elektro Ludwig, in Kriens, Rütli, Wichlernstrasse. Neueintragung.
 Einzelfirma. Inhaber: Franz Ludwig, von Oesterreich, in Kriens. 5. Juli 1974.

5. Juli 1974.
H. Steiger & Co., in Luzern. Tribschenstrasse 26, Neueintragung. Kollektivgesellschaft mit Beginn am 16.7.1974. Gesellschafter: Heinrich Steiger, von Uetikon ZH. in Spreitenbach: Alfred Dalle Carbonare, von Frümsen SG. in Dübendorf. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Betrieb einer Chemisch-Reinigung unter der Bezeichnung. zu zweien. «Drynette».

5. Juli 1974.

5. Juli 1974.

Avis Autovermietung AG, Z weigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2438), mit Hauptsitz in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon. Die Unterschrift von Rolf Rüege ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Hans Peter Preis, von Deutschland, in Lottstetten (BRD). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Emil Guyer, von Rüit ZH, in Hinwil: Alfred Bussmann, von und in Zürich, und Peter Wirz, von Zürichk in Dietlikon. Jeder der drei Genannten zeichnet ausschliesslich mit dem Einzelprokuristen Hans Peter Preis oder mit dem Direktor Josef Steinegger, welcher seinerseits Einzelunterschrift führt.

Selts Emzeinnersein tallt.

5. Juli 1974.

Billiton Handelsgesellschaft A.G., in Luzern. Handel mit Zinn und andern Nicht-Eisen-Metallen usw. (SHAB Nr. 83 vom 9.4. 1974, S. 953). Otto Kofmehl ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als weiteres Miglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Dr. Werner Karl Flachs, von Ennetbaden AG, in Adliswil, gewählt. 5. Juli 1974.

5. Juli 1974. Orgelbau Caecilia AG, in Luzern (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1974. S. 1002). Weitere Verwaltungsräte sind: Präsident Fred Barth, von Zlirich, in Küsnacht: Vizepräsident/Delegierter Dr. Friedrich Jakob, von Rapperswil BE, in Uetikon ZH. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des bisher einzigen Verwaltungsrates Alfred Frey ist erloschen. Er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Werner Barmettler, von Buochs, in Luzern, und Paul Hoegger, von Gossau, in Rapperswil SG.

5. Juli 1974.
Raiffelsenkasse Schlierbach, in Schlierbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.5. 1974, S. 1473). Josef Arnold ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Anton Troxler (bisher Akbuar). Neuer Aktuar ist Josef Steiger, von und in Schlierbach. Sie zeichnen kollektiv zu zusaten.

5. Juli 1974

Juli 1974. rassenbau A.G. Schötz, in Schötz (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974; 1953). Die Prokura von Josef Willimann ist erloschen.

Schwyz - Schwytz - Svitto

Schwyz – Schwytz – Svitto
4. Juli 1974.

Wecker-Frey AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1973, S. 2917). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1974 wurde der Sitz nach Freienbach ach verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Mineralien Baustoffen. und anderen Industrieprodukten; die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen und sich an andern Unternehmungen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, vermieten und veräussem. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. September 1973. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteitli in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Alfred Stünzi, von Horgen. in Wollerau, Präsident; Herbert Wecker, von und in Zürich, und Renate Wecker-Piglhein, von und in Zürich. 10 der mehre handen der Statuten den Statuten den

Domizil: Kantonsstrasse.

4. Juli 1974.
Föllmi & Gmür AG Ingenieurbüro, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 236). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Januar 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Erich Gmür AG, Ingenieurbüro. Marcel Föllmi-Kuster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Erich Gmür, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterbin Einzelunterschrift. Ida Gmür-Müller, von Amden SG, in Wollerau, führt Einzelunterschrift, ohne dem Verwaltungsrat anzugehören.

Verwaltungsrat anzugehören.

4. Juli 1974.

Meister & Co., Mosterei und Obstkühlhaus, Mineralwasser, Landesprodukte, in Ein sie de In, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1954, S. 2407). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter, Walter Meister, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu sind als unbeschränkt haftende Gesellschafter eingetreten: Nelly Meister-Eberhart und Martin Meister, beide von Opfertshofen SH, in Einsiedeln. Die Firma lautet nun: Meister & Co., Obstkühlhaus, Mineralwasser, Landesprodukte. Sie bezweckt: Grosshandel mit Tafelobst, Handel mit Landesprodukten, Vertrieb von Mineral- und Süsswasser, Weinen und Spirituosen, Futtermittel und Dünger sowie Betrieb eines Obstkühlhauses. Betrieb eines Obstkühlhauses.

4. Juli 1974. Gasthaus. Ernst Gasser-Auf der Maur, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Gastbaus und Restauration «zum Goldenen Löwen» (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1953, S. 812). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

5. Juli 1974.

Hotel Wilerbad AG, in Wilen, Gemeinde Sarnen (SHAB) Nr. 256 vom 2.11.1971, 25660). Josef. Berwert-Rogger wird in den Verwaltungstat gewählt: Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Tuli 1974.

5. Juli 1974. Medium AG Verlag für Fernunterricht, in Sarnen (SHAB Nr. 151, vom 2. 7. 1974. S. 1819). In der Generalversammlung vom 5. Juli 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Glarus - Glaris - Glarona

Glarus – Glaris – Glarona

26. Juni 1974. Leasing-Verträge.
Johns Lease Systems AG, in Glarus. Mit Statuten vom
7./24. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft.
Sie bezweckt: Hauptsächlich den Abschluss von Leasing-Verträgen
sowie ferner auch die technische und kommerzielle Verwertung von
Patenten, Lizenzen und anderen Rechten: Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Anlage und Verwaltung von
Vermögenswerten: Durchführung von Beratungen und Expertisen
und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke
erwerben. veräussern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.
Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern
Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz
nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen
Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist
Hugo John Schrepfer, von Obstadden, in Effretikon, Gemeinde Illnau-Effretikon ZH. Rechtsdomizil: Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.
26. Juni 1974. Brennstoffe.

walt, Burgstrasse 28.

26. Juni 1974. Brennstoffe.

Calor Mineral Handelsgesellschaft, in Glarus. Mit Statuten vom 24. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und Vermittlung von flüssigen und festen Brennstoffen auf eigene und fremde Rechnung im In- und Ausland. Sie kann sich an gleichen und ähnlichen Gesellschaften beteiligen sowie alle Massnahmen ergreifen und alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Hugo John Schrepfer, von Obstalden, in Effreitkon. Gemeinde Illnau-Effreitkon ZH. Rechtsdomizil: Dr. iur. Alfred Heer. Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

4. Juli 1974. Tuchfabrik.

Dr. inr. Alfred Heer. Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

4. Juli 1974. Tuchfabrik.
F. Hefti & Co. A.G., in H ät z i n g e n. Herstellung und Verkauf von Tüchem jeder Art und Gattung (SHAB Nr. 7 vom 10.1. 1974, S. 72).
Dr. Hans Hüssv, Präsident. Dr. Eduard Leemann und Dr. Werner Linnemann, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Christoph Blocher, von Schattenhalb BE und Zürich, in Meilen ZH. als Präsident: Andre Vuilleumier, von La Sagne NE, in Orpund BE, als Vizepfäsident, und Louis F. Spätti, von Netstal, in Apples VD, als Delegierter; sie zeichnen zu zweien.

Appies VI. als Deteglerier, an Zelandrus, in Glarus, Versorgung der Geneinde Glarus und Umgebung mit Gas und Wasser (SHAB Nr. 101 vom 2.5. 1966, S. 1420). Gemeindeanstalt. Carl Stiefel, Präsident, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt: Vinzenz Fäh, von Kaltbrunn SG, in Glarus; er zeich-

5. Juli 1974. Beteiligungen.
Staval-Holding AG, Glarus, in Glarus. Mit Statuten vom 21. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, insbesondere der Baubranche. In diesem Zusammenhang kann sie auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Jakob Koller, von Gossau SG und Oberbüren SG, in Uzwil SG. Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28. walt, Burgstrasse 28.

5. Juli 1974. Bübneneinrichtungen.
Theaterbau AG, bisher in Niederurnen, Fabrikation, Installation und Handel von und mit Bühneneinrichtungen aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 8.3. 1973, S. 640). An der Generalversammlung vom 12. Dezember 1973 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Näfels verlegt. Neues Geschäftsdomizil: Im Letz (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung.

Rodinest SA., in Zug (SHAB Nr. 139 vom 18.6.1974, S. 1673) ist die richtige Schreibweise der Firma.

ist die richtige Schreibweise der Firma.

18. Juni 1974. Beteiligungen.
Gurta AG, in Zu g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom
24. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft.
Zweck: Uebernahme von Beteiligungen und die Durchführung von
Treuhandgeschäften aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Guido Renggli, von Entlebuch LU, in Risch, zugleich als Präsident; Eugenio Talleri, von und in Massagno; Giovanni Ghezzi, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand. Dr. Guido M. Renggli und Eugenio Talleri führen Kollektivunterschrift zu zweien, Giovanni Ghezzi führt Einzelunterschrift. Domizil: Höhenweg 11 (c/o Dr. Guido M. Renggli).

4. Juli 1974.

4. Juli 1974.
Cayman Petroleum Marketing Corporation S.A., in Zug, Handel mit Erdölprodukten und Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Rechtsgeschäfte. Dr. Alfred J. Wiederkehr, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Jürg Schoch, bisher Geschäftsführer, sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Adrian S. Marin, amerikanischer Staatsangehöriger, in Falls Church, Virginia USA, als Präsident, mit Einzelunterschrift, Jean Paul Flachsmann, von Zürich, in Zug, und Helnen Flachsmann geborene Papadimitriou, von Zürich, in Zug, ubeide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Loretostrasse 9 (c/o Jean Paul Flachsmann). 4. Juli 1974. Flachsmann).

Flachsmann).

4. Juli 1974. Werbung, Beteiligung.
DDF DFS Dorland Fortune Inter AG, in Z u g, weltweite Beteiligung an Werbeagenturen sowie Koordination der Auslandwerbung und Betatung 'Ihrer, verschiedenen Toehler- und Partnergesellschaften usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 954). Zu Direktoren mit Kolfektivünterschrift zu zweien wurden gewählt: Victor Niazi Cohen, von Zürich, in Küsnacht, und Kevin Farrell, amerikanischer Staatsangehöriger, in Paris.

4. Juli 1974. Tabakwaren. Max Wadsack, in Zug, Handel mit Tabakwaren und Rauchutensilen sowie mit Fotoanparaten und Bedarfsartikeln (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1953, S. 531). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

4. Juli 1974

A. Juli 1974.

Sonor-Akustik AG, in Steinhauscn. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf. Proiektierung und Installation von Elektro-, Akustik- und Antennen-Anlagen sowie weiterer elektrischer und elektronischer Apparate für Telekommunikationssysteme. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie Grundbesitz im In- und Ausland erwerben. verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Mittellungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft. dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Teletramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Thurnherr, von Au SG, in Steinhausen. als Präsident: René Schweizer, von Zürich und Hasle BE, in Zürich, und Franz Scheidegger, von Zürich, Dulliken SO und Oekingen SO. in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bannstrasse (eigene Büros).

Conver AG Zug, in Zug, Handel mit Glas und Baustoffen aller Art usw. (SHAB Nr.7 vom 10.1.1973, S.66). Das Aktienkapital von Fr. 600 000 ist nun voll einbezahlt.

4. Juli 1974. Maschinen, Kapitaltransaktionen. Infico AG, in Zug, Kapitaltransaktionen im In- und Ausland und Handel mit Maschinen und Waren aller Art auf internationalem Ge-biet usw. (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1386). Dr. Siegfreid Koch, Johannes Schanz und Klaus Thesenfitz sind aus dem Verwal-tungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Urs Schnieper, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwal-tungsrates. Er führt nun Einzelunterschrift.

4. Juli 1974.
Verkaufsgesellschaft für Drahtseilbahnen AG, in Z u g, Handel mit, Verkauf und Vermittlung von Drahtseilbahnen aller Art, insbesondere im Ausland usw. (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1677). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. Juni 1974. Arens Globe Caravans & Co., bisher in Oberägeri, Herstellung von und Handel mit Camping-Artikeln usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3396). Die Firma hat ihren Sitz nach Sihlbrugg, Gemeinde Baar, verlegt. Domizil: Zugerstrasse.

4. Juli 1974.
Pharmtrade AG, in Zug, Handel mit pharmazeutischen und chemischen sowie ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1971, S. 2480). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Mai 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Pharmtrade AG in Liquidation durch den Liquidator Jeananiel Simon, von Mauborget VD, in Chêne-Bougeries GE, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Dr. Josef Schwerzmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

5. Juli 1974. Büroeinrichtungen.
Compucorp Verkaufs AG, in Zu g, Handel mit Büroeinrichtungen, einschliesslich elektronischen Rechengeräten usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1474). Rolf H. Frischmuth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Elmer R. Easton, amerikanischer Staatsangehöriger, in Los Angeles, und Hans Kalt, von Leibstadt AG, in Jona SG.

5. Juli 1974. Metzgerei.

Beat und Georg Aklin, in Zug, Beat und Georg Aklin, beide von und in Zug, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1974 begonnen hat. Metzgerei. Beim Zytturm.

5. Juli 1974. Beteiligungen.

5. Juli 1974. Beteiligungen.

5. Juli 1974. Beteiligungen.

5. Juli 1974. Beteiligungen.

5. Liny Aktivität von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 46 vom 252. 2.1974. S. 528). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung xom 20. Mai 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100, wovon Fr. 20 000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100; davon sind Fr. 100 000 einbezählt. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Arnold Osterwalder, von Zürich und Gaiserwald SG, in Zürich; Charles Louis Marsot, französischer Staatsangehöriger, in Paris, und Ferdinand Engelen, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen, Belgien.

5. Juli 1974. Büroeinrichtungen.

scher Staatsangehöriger, in Antwerpen, Belgien.

5. Juli 1974. Büroeinrichtungen.

Compucorp Calculating Systems AG, in Zug, Handel mit Büroeinrichtungen, einschliesslich elektronischen Rechengeräten usw. (SHAB Nr. 122 von 28.5. 1974. S. 1462). Rolf H. Frischmuth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt. Elmer R. Easton, amerikanischer Staatsangehöriger, in Los Angeles, und Hans Kalt, von Leibstadt AG, in Jona.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estavaver-le-Lac

4 juillet 1974. Affaires commerciales. L. Ellgass S.A., à Estavayer-le-Lac, toutes affaires commerciales, industrielles ou financières ayant quelques rapports avec le commerce de fer, la quincaillerie et les branches annexes (FOSC du 8. 8. 1967, p. 2673). La signature de Louis Dumoulin, fondé de procuration, est radiée.

Bureau de Fribourg

4 juillet 1974. Participations.

Petrocom Holding S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 2 juillet 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'acquisition et l'administration de participations financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières à toute entreprise établie en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de fr. 300 000 entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Boris Monin, de Bassecourt, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle, Adresse: rue Fries 1, c/o Me J. A. Andrey, notaire.

4 juillet 1974.

Andrey, notaire.

4 juillet 1974.

5 juillet 1974.

5 juillet 1974.

6 juillet 1974.

6 juillet 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui à pour but de prendre des participations à des sociétés et à des entreprises étrangères, principalement dans l'industrie mécanique et d'être au service de sociétés et d'entreprises étrangères pour l'exécution de tâches eommerciales, administratives et techniques. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divise en 50 actions de fr. 1000 chaeune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Marcel Schmid, d'Uctikno ZH, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux avec l'administrateur a été conférée à Werner Friz, de Stein am Rhein SH, à Fribourg. Adresse: rue Pierre-Aeby 187. c'o Fiduciaire Marcel Schmid.

4 juillet 1974. Ordinateurs

Computer Sales Systems S.A., à Frihourg, vente et location de systèmes d'ordinateurs usagés, etc. (FOSC du 23.4.1974, Nº 93, p. 1080). Procuration individuelle a été conférée à Harry Miller, des USA, à New York.

4 juillet 1974. Machines.

Fukkus S. à r.l., à Fribourg, constructions métalliques et de machines, etc. (FOSC du 25. 4.1969), № 95, p. 925). Suivant procèsverbal authentique de son assemblée générale du 14 décembre 1973, la société a décidé sa dissolution La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 juillet 1974. Roulements à billes. J. Egger S.A., à Fribourg, vente de roulements à billes, (FOSC du 28.12.1970, № 302, p. 2936). Nouvelle adresse: R Neuve 1.

4 juillet 1974

4 juillet 1974.

Société immoblière Orchis S.A., à Fribourg (FOSC du 8. 7. 1952, No 157, p. 1728). Otto Kirsch, de et à Fribourg, a été nommé administrateur-délégué avec signature individuelle. Leo Hukeler, administrateur (inscrit) devient président et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: 2, rue Geiler, dans ses propres locaux.

5 juillet 1974. Participations.

5 juillet 1974. Participations.

Gefimmobil S.A., à F r i b o u r g. Suivant acte authentique et statuts du 3 juillet 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'acheter, de vendre et de gérer des participations de tous genres à des sociétés financières et industrielles notamment des sociétés immobilières, sans faire appel au publie pour l'obtention de fonds. Elle peut acquérir ou vendre des immeubles. La société peut participer à d'autres entreprises ayant des buts analogues. Le capital social est de fr. 50 000 cntièrement libéré, divisé en 50 actions, de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrate par un conseil administration d'un à plusieurs' membres. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle: Richard Moscr, de et à Bienne. Adresse: c/o Pierre Burri, rue St-Pierre 26.

5 juillet 1974. Pétrole, etc.

Adresse: c/o Pierre Burri, rue St-Pierre 26.

5 juillet 1974. Pétrole, etc.

Koch Oil S.A., à Fribourg. Pétrole, etc. (FOSC du 7.2.1972, N° 31, p. 325). Ont été nommés administrateurs: Franklin Lafayette Newby, des USA, à Wichita (USA), président, et D' Peter Anton Schibler, de Däniken SO, à Belfaux FR, secrétaire. André Bernard Tinguely, administrateur (inscrit), est nommé administrateur-délégué. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de tous les administrateurs.

tous les auministrateurs.

5 juillet 1974. Participations, etc.

Gryss Holding S.A., à Fribourg. Participations, etc. (FOSC du 12. 4. 1972, Ne 85, p. 917). Suivant procès-verbal authentique de son eassemblée générale du 3 juillet 1974, la société a décidé de porter son capital social de fr. 15 000 000 à fr. 20 000 000 par l'émission de 5000

actions, au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les sta-tuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuelle-ment de fr. 20 000 000 entièrement libéré, divisé en 40 000 actions de fr. 100 chacune, nominatives et 16 000 actions, de fr. 1000 chacune, au porteur.

au poiteur.

5 juillet 1974. Comestibles, etc.

Essig frères, à Fribourg. Comestibles, poissons, volailles, etc.

(FOSC du 1. 8. 1957, No 177, p. 2095). Société en nom collectif. L'associé Walter Essig est maintenant domicillé à Guin et l'associée Gertrude Corboud, à Posieux. Nouvelle adresse: rue de Romont, 23.

trude Corboud, à Posieux. Nouvelle adresse: rue de Romont, 23.

5 juillet 1974. Produits chimiques, etc.

Multilan S.A., à Fr i bo u rg. Suivant acte authentique et statuts du
2 juillet 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société
anonyme ayant pour but: l'achat, la vente et la distribution de tous
produits chimiques, pharmaceutiques, cosmétiques, hygiéniques et
d'appareils médicaux. La société pourra acquérir, exploiter et céder
tous brevets et marques de fabrique et prendre des participations,
financer ou fonder des entreprises se rattachant à son but. Le capital
social est de fr. 50 000 entièrement libéré, divisé en 50 actions, de
fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La
société est administrée par un conscil d'administration d'un ou plusieurs membres. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle: Francine Chavaillaz, d'Ecuvillens FR, à Fribourg.
Adresse: 3, rue du Botzet, c/o Francine Chavaillaz-Gougler.

Bureau Murten (Bezirk See)

5. Juli 1974. Bäckerei usw. Johann Schaller, in Gurmels. Bäckerei-Spezereihandlung (SHAB Nr. 68 vom 24, 3. 1942, S. 678). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Juli 1974. Bäckcrei usw.
 H. Schaller, in Gurmels. Inhaber der Firma ist Hubert Schaller, von Tentlingen und Wünnewil, in Gurmels. Bäckerei-Lebensmittel.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

4 juillet 1974.

4 juillet 1974.
Caisse d'Epargne et de Prêts de Villaz-St-Pierre et Villarimboud, à Villaz-St-Pierre, société anonyme (FOSC du 1 mai 1974, Nº 100, p. 1181). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1974, la société a porté son capital social de fr. 260 000 à fr. 300 000 par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 200 chacume. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 300 000, divisé en 1500 actions de fr. 200 chacume. Le capital social est entièrement libéré.

5 inillet 1974

F. Dougoud, à Ru e, épicerie, mercerie (FOSC du 27. 2. 1956, Nº 48, p. 531). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Tafers (Bezirk Sense) .

Juli 1974. Lebensmittel.
 Rosa Hayoz-Chassot, in Giffers, Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 170 vom 23.7, 1968, S. 1607). Die Einzelfirma wird zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Juli 1974. Autospenglerei usw. Kuriger Hugo, in Düdingen. Inhaber der Einzelfirma ist Hugo Kuriger, von Einsiedeln, in Düdingen. Autospengierei/Automalerei.

Kuriger, von Einsiedeln, in Düdinigen. Autospenigheri/Automährei!

5. Juli 1974.

5. Juli 1974.

Durlehenskasse St. Silvester, in. St. Silvester, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1970, S. 1472). An der Generalversammlung vom 26. April 1974 wurden die Stauten geändert. Die Firma lautet num Raiffeisenkasse St. Sylvester. Der Zweck ist. Das Sparund Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Jungo Stephan, von Freiburg, Düdingen, St. Ursen, in St. Sylvester:

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

Usego-Trimerco Holding AG, in Egerkingen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen auf dem Gebiete des Handles und der Dienstleistungen (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 873). Dr. Edouard Bürgi ist nicht mehr Vizedirekter; seine Unterschrift ist

Bureau Kriegstetten

4. Juli 1974

Leo Egli, Käserei, in Oek in gen (SHAB Nr. 214 vom 13.9. 1967, S. 3040). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen. 4 Inli 1974

4. Juli 1974.

H. Suter, Restaurant Emmenhof, in B i b e r i st. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Suter, von Schnottwil, in Biberist. Betrieb des Restaurants Emmenhof mit Barlokal. Gerlafingenstrasse 7. 4. Juli 1974

Rudolf Gygax-Kunz, Restaurant Bierhalle, in Zuchwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Gygax, von Seeberg BE, in Zuchwil. Betrieb des Restaurants Bierhalle. Hauptstrasse 63.

4. Juli 1974.
Carrosserie Hess AG, in Bellaeh (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1970, S. 1630). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Wirth, von Eriswil BE, in Thörigen.

Bureau Stadt Solothurn

4. Juli 1974.

Darlehenskasse Solothurn, in Solothurn, Genossenschaft (SHAB Nr. 130, vom 6. 6. 1973, S. 1632). An der Generalversammlung vom 8. April 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Ralffeisenkasse Solothurn. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Ralffeisenkasse zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzversute bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Anton Felber, von und in Biberist.

4. Juli 1974. Restaurant.
Helene Spring-Lüscher, in Solothurn, Wirtschaftsbetrieb; Restaurant zum «Fischerstübli» (SHAB Nr. 124 vom 1.6.1970, S. 1256). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind von der nachstehenden Firma «Walter Spring», in Solothum, übernommen worden.

tommin, doesnommen worden.

4. Juli 1974. Restaurant.

Walter Spring, in Solothur. Er übernimmt Aktiven und Passiven der obstehend gelöschten Firma «Helene Spring-Lüscher», in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb; Restaurant zum «Fischerstübli». Kreuzackerstrasse 6.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1. Juli 1974.

Basler, Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1688). Es wohnen nun: Dr. Jürg G. Engi, Verwaltungsratsmitglied, in Rheinfelden; René Emil Schweingruber, Subdirektor, in Oberwil BL; Peter Mächler, stellvertretender Direktor, in Reinach BL; Dr. Otto Hauger, Prokurist, in Muttenz, und Dr. Peter Meyer, Prokurist, in Oberwil BL. Gustav Muntwyler, Subdirektor, ist auch Bürger von Wohlen AG; Dr. Otto Buxtorf, stellvertretender Direktor, ist auch Bürger von Küsnacht; Peter Knecht, Prokurist, ist auch Bürger von Berg TG, und Otto Walker, Prokurist, ist auch Bürger von Selzach. Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1688). Es wohnen nun: Dr. Jürg

1 Iuli 1974.

1. Juli 1974.
Sowag AG für sozialen Wohnungsbau, in Basel (SHAB Nr. 150 vom 1.7. 1970, S. 1509). Statutenänderung: 20. 6. 1974. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 600 000, voll lüberiert, 1200 Namenaktien zu Ert. 500. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Dinkel, von und in Basel.

Juli 1974. Bank.
 Labhardt & Co., in Basel, Bankgeschäft (SHAB Nr. 108 vom 10.5. 1974, S. 1290). Prokura zu zweien neu: Norbert Rigendinger, von Gündelhart-Hörhausen, in Reinach BL.

von Gundeinart-Hornausen, in Keinach BL.

2. Juli 1974. Parfümerie usw.

Maeder AG, Inbaber Villiger, in Basel, Parfümerien usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1.1973, S. 142). Die Einzelfirma ist infolge Geschäftübergangs erloschen. Teilweise Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft. «Maeder AG, Inhaber Villiger & Co.», in Basel, übergegangen.

Basel, übergegangen.

2. Juli 1974. Parfümerien, Toilettenartikel usw.

Maeder AG, Inbaber Villiger & Co., in Basel, Freie Strasse 101, neue Kollektivgesellschaft. Gesellschafter: Reto Villiger, von Beinwil (Freiamt), in Oberwil BL. Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Geschäftsnatur: Handel mit Parfümerien, Toiletten- und verwandten Artikeln. Uebernahme: Teilweise Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Maeder AG, Inhaber Villiger», in Basel.

«Maeder AU, innaer Villiger», in Basel.

2. Juli 1974.

Parfumerie Villiger, in Basel (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1961, S. 2236). Die Einzelfirma ist infolge Geschäfsübergangs erloschen.

Aktiven und Passiven sind teilweise an die «Parfümerie Villiger, Inhaber Villiger & Co.», in Basel, übergegangen.

haber Villiger & Co.», in Basel, ubergegangen.

2. Juli 1974.

Partimerie Villiger, Inhaber Villiger & Co., in Basel, Falknerstrasse 11, neue Kollektivgesellschaft. Gesellschafter: Reto Villiger, von Beinwil (Freiamt), in Arlesheim, und Raoul Villiger, von Beinwil (Freiamt), in Oberwil BL. Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Geschäftshätur: Handel mit Parfümerien, Toiletten- und verwandten Artikeln. Uebernahme: Teilweise Aktiven und teilweise Passiven der erloschelligen Elhzelfirma Parfümerie Villiger», in Basel.

2. Juli 1974. Interdispo Datenservice AG, in Basel (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3020). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

2. Juli 1974. Landw. Produkte. Land-Pro AG in Liq., in Basel, landwirtschaftliche Produkte usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 459). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

2. Juli 1974.

2. Juli 1974. Intra Service and Manufacturing Company Ltd., in Basel, Gebrauchsartikel aller Art usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1966, S. 375). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. 2. 1974. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

21.2. Juli 1974. Equivation occursion in the property of the p

Dasci-stati der Loschung zugestimmt nat, wird die Firma geloscht.

2. Juli 1974. Handelsgeschäfte.

Rutra AG, in Basel, Internationale Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 143). Nachdem nun auch die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

Loui 1974.

Holz Internationale Fachmesse für die Holzbearbeitung, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 123). Nachdem nun auch die Elidg. Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Genossenschaft gelöscht.

schatt gefoscht.

2. Juli 1974. Beteiligungen usw.

Rbeometron GmbH, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 123). Nachdem nun auch die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

2. Juli 1974. Bauglas AC

2. Juli 1974.
Bauglas AG, in Basel, Bauglaserei usw. (SHAB Nr. 203 vom 1.9. 1971, S. 2151). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Oskar Schweighauser-Kunz, Präsident. Unterschrift erloschen. Stella tungsratspräsidentin einzeln für das Gesamtunternehmen. Neues Domizil: Spalenring 105.

2. Juli 1974.

Sammelladegemeinschaft Basel, in Basel (SHAB Nr. 49 vom 28.2. 1974, S. 568). Aus Verwaltung ausgeschieden: Ferdinand Bar-tosch. Unterschrift erloschen. Verwaltungsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Max Flückiger, von Rohrbach, in Münchenstein.

2. Juli 1974.

Reisebureau A. K. Bieri AG, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2579). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Karl Senn, infolge Demission. Unterschriften Heinrich Spillmann, bisher Verwaltungsratspräsident, nun Verwaltungsratspräiglied, und Dr. Mario Carmine, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Ernst Koch, von Zürich, in Luterbach, Präsident, und Dr. Felix Hans Thomann, von und in Basel. Neues Domizil: Bachlettenstrasse 7.

3. Juli 1974.

Bauring Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 195 vom 23.8. 1971, S. 2080). Heinrich R. Siegrist, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Baden.

3. Juli 1974

Baugeschäft Karl Meyer, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1699). Erich Meyer, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Binnin-

3. Juli 1974. Automobilzubehör usw. Magne AG, in B as e l, Automobilzubehör usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 399). Einzelprokura neu: Heinz Manfred Isler, von Wohlen AG, in Frenkendorf.

Nollia 174. Artikel für Spitäler.

Blom AG, in Basel, Artikel für Spitäler usw. (SHAB Nr. 152 vom 3.7. 1974, S. 1835). Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Fredy L. Kistler, von Zürich, in Unterengstringen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Peter L. Dyson, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). 3 Iuli 1974.

5. Jun 1974. Friedrich Reinhardt Aktiengesellschaft in Basel, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1973, S. 1699). Unterschrift Karl Heiner Preiswerk, Direktor, erloschen.

3. Juli 1974.

3. Juli 19/4. Wacker-Chemie AG, in Basel (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1973, S. 2336). Unterschrift Jürgen Morgenstern, Geschäftsführer, erlo-schen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Wolfgang Roth-Greiner, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D).

Nour-offenier, deutscher Staatsangenoriget, in inzungen (B).

3. Juli 1974. Waren aller Art.

Heidi Gschwend, in Basel, Bergalingerstrasse 11, neue Einzelfirma. Inhaberin: Heidi Gschwend, von St. Gallen, in Basel. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art.

Valentians And Marentransporte.

Tony Traber, in B a s el, Hochstrasse 83, neue Einzelfirma. Inhaber:
Tony Traber, von Illhart, in Basel. Geschäftsnatur: Internationale Warentransporte.

4. Juli 1974. Gipsergesellschaft Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 3, 10, 1969, S. 2279). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Meyer, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen

schen.

Juli 1974.

IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Basel, in Basel, Lochkartenmaschinen usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3116), mit Hauptstiz in Zürich. Unterschrift Peter Lang, Geschäftsführer, sowie Prokura Erich Ladner erloschen. Prokura zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung neu: Peter Hoffmann, von und in Biel-Benken, und Ernst Itin, von und in Arisdorf.

ken, und Ernst Itin, von und in Arisdorf.

4. Juli 1974.

Litho-Atelier, Kurt & Rosmarie Meier-Wermuth, in Basel. Druckerei usw. (SHAB Nr. 204 vom 2.9. 1971, S. 2162). Aus der Kollektivegesellschaft ist Rosmarie Meier ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich daher aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Kurt Meier, im Sinne von Art. 579, OR, als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: Litho-Atelier, Kurt Meier-Wermuth.

lier, Kurt Meier-Wermuth.

4. Juli 1974.

Edition Graphika, Kurt & Rosmarie Meier-Wermuth, in Basel, Kunstblätter usw. (SHAB Nr. 204 vom 2.) 1971, S. 2162). Aus der Kollektivgesellschaft ist Kurt Meier ausgeschieden, Die Gesellschaft hat sich daher aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin Rosmarie Meier im Sinne von Art. 579 OR, als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: Edition Graphika, Rosmarie Meier-Wermuth.

Juli 1974

4. Juli 1974. Grundstücke und Liegenschaften Basel GmbH, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1486). Nachdem nun auch die Eidgenös-sische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelösch.

4. Juli 1974. Bank.
A. Sarasin & Cle., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 568). Prokura Dr. Urs Rohde erlo-

4. Juli 1974.

mobilienaktiengesellschaft Schillerstrasse, in Basel (SHAB ammodilenaktiengeselischaft Schillerstrasse, in Basel (SHAB Nr. 93 vom 23.4.1971, S. 960). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Werner Weber. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Walter Stöckli, von Emmen, in Zug, Präsident; Max Spinner, von Aeugst, in Horgen, und Werner Weber, von Zürich, in Zollikon.

4. Juli 1974.

Editions Académiques SA, in Basel, Druckereierzeugnisse usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1028). Neues Domizil: Rheinfel-

4. Juli 1974.
Bau-Finanzierungs AG, in Basel (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1970, S. 2283). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Henri Blanc, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Louis A. Treu, von und in Basel, Präsident, und Werner K. Braun, von und in Basel.

Juli 1974.

4. Juli 1974.
Avis Autovermietung AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2440), mit Hauptsitz in Opfikon. Unterschrift Rolf Ruegg, Vizedirektor, erloschen. Einzelprokura neu: Hans Peter Preis, deutscher Staatsnapehöriger, in Lottstetten (D). Prokura mit Josef Steinegger oder Hans Peter Preis neu: Hans Emil Guyer, von Rüti ZH, in Hinwil. Alfred Bussmann, von und in Zürich, und Peter Witz, von Zürich, in Dietlikon.

4. Juli 1974.
Asphaltierung AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1973, S. 3238). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen neu: Ernst Siefert, bisher Prokurist. Prokura erloschen. Hedwig Widmer, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin für das Gesamtunternehmen einzeln. Hanspeter Schläpfer, Prokurist, wohnt nun in Aesch BL.

Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1122). Bernard Pérusset, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.

4. Juli 1974. Maler- und Tapeziererarbeiten.

Bruno Beffa, in Basel, Maler- und Tapezierer-Arbeiten (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 243). Die Elnzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven an die «Bruno Beffa AG Malergeschäft», in Basel, erloschen.

4. Juli 1974

4. Juli 1974.

Bruno Beffa AG Malergeschäft, in Basel, Kornhausgasse 10, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 2.7. 1974. Zweck: Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 100 169.36 (Passiven sind keine vorhanden) der erloschenen Einzelfirma «Bruno Beffa», in Basel, gemäss Vertrag vom 28. 6. 1974 und Bilanz per 31. 12. 1973. Dafür erhalten die Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft, ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 169.36. Publikationsorgan: SIAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Beffa, von Airolo und Basel, in Münchenstein, Präsident, und Liliane Beffa, von Airolo und Basel, in Münchenstein, beide mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1974. Marktforschung.

Vepropar AG (Vepropar SA) (Vepropar Ltd), in Basel, St-Alban-Vorstadt 11 (bei Dr. Pierre-Emile Rauch), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 3.7, 1974. Zweck: Marktforschung sowie Errichtung, Organisation und Ueberwachung von Geschäftsniederlas-

sungen im Ausland, insbesondere im Hinblick auf den Vertrieb von Luxusartikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Pierre-Emile Rauch, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1974.

4. Juli 1974. BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 155). Prokura zu zweien, für den Hauptsitz, neu: Fritz Mumenthaler, von Murgenthal, in Arlesheim, und Markus Stamm, von und in Basel.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

4. Juli 1974. Chemisch-technische Produkte. Walter Haas, bisher in Basel, chemisch-technische Produkte und Waren aller Art (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2272). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Bott min gen verlegt und die Firma geändert in Montina Vertrieb, Walter Haas. Inhaber ist Walter Haas, von Waldenburg; in Basel. Neue Geschäftsnatur: Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Waren aller Art. Radio-, Televisions-, Elektro-, Foto-, Haushaltsapparaten und Maschinen, Tonbandgeräten und Filmartikeln, Uhren und Tabakwaren. Neumattstrage 5 strasse 5.

4. Juli 1974. Lebensmittel. Ernst Lenggenhager-Rodel, in Lausen, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1966, S. 2320). Der Bezirksgerichtspräsi-dent Liestal hat durch Urteil vom 25. Juni 1974 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

ber den Konkurs etorinet.

4. Juli 1974.

Blindenwerkstätte R. Theiler, in Gelterkinden, Handel mit und Fabrikation von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr.65 vom 19.3.1973, S.734). Die Prokura von Johann Speiser ist erloschen.

Johann Speker is erioschen.

4. Juli 1974. Gärtnerei

Leo Schneider, in Oberdorf BL, Gärtnerei (SHAB Nr. 191 vor

17. 8. 1961, S. 2412). Diese Einzelfirma wird infolge Uebergangs de
Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Liegenschaften, an di
Kollektivgesellschaft «L. & R. Schneider», in Oberdorf BL, gelöscht.

Kollektivgesellschaft «L. & R. Schneider», in Oberdorf BL, geloscht.

4. Juli 1974. Gartenbau, Blumen.

L. & R. Schneider, in Ober dorf BL. Leo Schneider-Kupferschmid und Roland Schneider, beide von und in Oberdorf BL, sind unter dieser Firme eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1974 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Liegenschaften, von der Einzelfirma «Leo Schneider», in Oberdorf BL, übernommen hat. Gartenbau und Handel mit Blumen. Domizil: Grittweg 10.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

2 juillet 1974. Hôtel. A. Ribordy-Vernay, à Orsières, hôtel (FOSC du 26.10.1967, p. 3555). Radiation par suite de remise de commerce.

p. 3555). Radiation par suite de remise de commerce.

3 juillet 1974.

Valmétal SA, à M a r t i g n y. Selon acte authentique et statuts du 21. 6.

1974 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme
ayant pour but l'affinage et le commerce de métaux et accessoirement la gérance de terrains et bâtiments dans le cadre du but social;
elle peut én outre s'intéresser à des entreprises semblables et effectuer
toute transaction imobilière ou immobilière convergente. Elle acquiert
les parcelles Nº 888 et 883 de Martigny avec leurs accessoires pour le
prix de fr. 2156 950. Le capital social de fr. 1000 000 est entièrement
versé et divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC – organe social de publicité – ou par avis
personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres: Jakob Dietiker, de Zezikon, à Unterengstringen, président; et
Rolf Gerber, de Bâle, à Kaiseraugst, membre signent collectivement
ensemble. Rue des Vorziers 4.

3 juillet 1974. Fer.

3 juillet 1974. Fer. Yvon Jordan, à R id de s, entreprise de ferraillage, en faillite (FOSC du 15.1.1971, p. 109). La faillite a été révoquée le 25.2.1971. La raison est radiée par suite de fin d'exploitation. inillet 1974 Bâtiments

Hermann Cardis, à Monthey, entreprise de bâtiments (FOSC du 31.12.1923, p. 2440). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée

3 juillet 1974. Café-restaurant. June 1974.

Jean Dénéréaz, à Troistorrents. Titulaire: Jean Dénéréaz, de Chardonne, à Troistorrents. Café-restaurant à l'enseigne «Au Guillaume Tell» et colonne d'essence.

3 juillet 1974. Droguerie. Michel Rausis, à Orsières, Titulaires; Michel Rausis, de et à Orsières, Droguerie.

Bureau de Sion

28 juin 1974

28 jun 1974.
Société de Surveillance Générale Immobilière SA, succursale de Sion, à S i on (FOSC N° 98 du 27. 4. 1974, p. 1070) avec siège principal à Genève. Suivant procès-verbal de son assemblée générale la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer S.A. (A.G. für allgemeine modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: Société de Surveillance Générale Immobilier J. Ed. Kramer S.A. (A.G. für allgemeine Immobilier Ueberwachung J. Ed. Kramer). Nouveau but: assumer toutes fonctions de gérance, d'administration, de courtage et, en général, de surveillance de tous biens immobiliers; exercer toutes activités de régie immobilière, de gérance de fortune et d'assurance, faire toutes études financières et techniques, élaborer tous plans d'urbanisation et de construction, mettre en valeur tous terrains à bâtir et autres immeubles. La société peut participer à d'autres entreprises. Signature pour l'ensemble de l'établissement: collective à deux de Paul Torche, de et à Fribourg, président; Emile Dupont, de Genève, à Choulex, vice-président; Charles-André Junod, de et à Genève, à Choulex, vice-président; Charles-André Junod, de et à Genève, a Choulex, vice-président; Charles-André Junod, de et à Genève, lean-Antoine Cramer, membre (inscrit); Marcel Paquier, de et à Genève directeur; André Utz, de Sumiswald BE, à Veyrier, sous-directeur et individuelle de Jean-Edouard Kramer (inscrit), nommé administrateur-délègué. Signature collective à deux limitée à la succursale est conférée à Franz Klarer, de Hundwil, à Genolier VD. La signature de Gédéon Barras, directeur est radiée. Adresse actuelle de la succursale: dans ses locaux: Place de la Gare.

1er juillet 1974. Immeubles. Le Bel-Val SA en liquidation, à Sion, achat et vente de terrains (FOSC du 21.12.1973, N° 299, p. 3378). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

1st juillet 1974. Immeubles. Mme Nicole Schoeni, à Sierre. Le chef de la maison est Nicole Schoeni, née Messerli, de Langnau, à Sierre, épouse dûment autorisée de Max Schoeni. Agent immobilier, avenue des Alpes 11.

1s juillet 1974. Electrowatt Ingénieurs-Consells S.A. succursale de Sion, à Sion (FOSC du 12.11.1973, № 265, p. 3063) avec siège principal à Zurich. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24. 4.1974, la société a modifié ses status. Par suite de la modification de la raison sociale au siège, la raison de la succursale est désormais: Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG (Electrowatt Ingénieurs-Consells S.A.) (Electrowatt Engineering Services Ltd) (Electrowatt Ingenieurs-Consultores S.A.) (Electrowatt Engenheiros Consultores S.A.) (Electrowatt Engenheiros

1er juillet 1974. Articles en caoutchouc. Agom S.A., à Sion, commerce d'articles en caoutchouc (FOSC du 28.11, 1969, № 279, p. 2748). Par suite de mariage, la fondée de pouvoirs: Claire Dessimoz, signe dorénavant sous le nom de Claire

1er juillet 1974.

Artlier Belcanto, Piano-Service, Hans Fröhlich, à St-Léonard. Le chef de la maison est Hans Fröhlich, d'Allemagne, à St-Léonard, facteur de pianos diplômé et membre de l'association suisse des fac-teurs et accordeurs de pianos.

2 juillet 1974.
Société Immobilière Chalet Catine Montana S.A., à Montana, commune de Montana, (FOSC du 5.1.1971, N° 2. p. 16). Conseil d'administration: Walter Stern, dit Bob Astor, citoyen français à Montana, président; M° Charles-André Mudry, de Lens, à Crans/ Chermignon, membre; Joseph Praplan, jusqu'ici administrateur unique, devient secrétaire. La socété est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse actuelle de la société: c/o Bob Astor, chalet Génépi, Montana.

Genep, Montana.

Jajuillet 1974. Restaurant.

Lonasnack, Kittel, Dubuisson & Cle, à Vissoie. Urbain Kittel, de et à Vissoie; Jacques Dubuisson, de Belgique, à Ayer, et Robert Métraux, de Yens. à Zinal/Ayer, ont constitué sous cette raison sociale; une société en nom collectif qui a commencé le 1º juillet 1974. Jacques Dubuisson est nomme gérant. La société est engagée par la signature individuelle des associés. Création et exploitation d'un centre de restauration et d'animation du quartier des Résidences Lona à Grimentz, soit directement, soit sous forme de participation.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

1st juillet 1974. Fours électriques.

Borel S.A. à P e s e u x, fabrication et vente des fours électriques système Borel et de pyromètres industriels, etc. (FOSC du 16. 5. 1974, N° 113, p. 1355). Willy Klarer, jusqu'ici directeur, est directeur général. Claude Gabus, du Locle, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, est directeur, tous deux avec signature collective à deux

deux.

Joseph Skrabal S.A., à Peseux, fabrication, achat, vente de meubles ainsi que de tous objets et matériel concernant l'ameublement, etc. (FOSC du 23.10.1972, No 249, p. 2746). André Maillard, secrétaire et administrateur-délégué a démissionné; sa signature ainsi que celle de Marcel Geminiani, directeur, sont radiées. Paul Castella, jusqu'ici président du conseil, devient administrateur unique. Il engage dorénavant la société par sa signature individuelle.

3 juillet 1974. Electricité. Jean-Louis Vaucher, à Peseux, entreprise générale d'électricité et de téléphones (FOSC du 21.4.1971, N° 91, p. 938). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 juillet 1974. Electricité: André Cressier, à P e s e u x. Le chef de la maison est André Cressier, de Haut-Vully FR, à Peseux. Entreprise générale d'électricité et de téléphones. Appareils ménagers. Rue de Corcelles 10.

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

1^{et} juillet 1974. Véhicules à moteur. G. Jeanneret, à Montmollin. Le chef de la maison est Geor-ges-André Jeanneret, de Travers NE, à Montmollin, Atelier de répa-ration pour véhicules à moteur, achat et vente de voitures et fourni-

1er juillet 1974. Plâtrerie.

Norbert Dido, aux Hauts-Geneveys. Le chef de la maison est Norbert-Henri Dido, d'Italie, à Neuchâtel. Plâtrerie-peinture. Rue du Commerce

Neubles Perrenoud S.A., à Cernier (FOSC du 23.10.1972, N° 249, p. 2746). Les signatures d'André-Edouard Maillard, directeur général, et de Marcel Geminiani, directeur, sont radiées.

2 juillet 1974. Café-restaurant. André Robert, à Mont mollin, exploitation du Café-restaurant de la Tonnelle (FOSC du 16.11.1972, № 270, p. 2963). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Zuillet 1974. Epicerie. Elisabeth Soguel-Dind, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, commerce d'épicerie, mercerie et vaisselle (FOSC du 21. 12. 1962, N° 299, p. 3688). La raison est radiée par cuits de exessition de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 juillet 1974.

Imprimerie Courvoisier, Journal L'Impartial S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 11.2.1971, N° 34, p. 340). La signature d'Albert Rais, président, décédé, est radiée. Willy Gess-ler-Courvoisier, administrateur délégué (inscrit) a été nommé en outre président; il continue à signer collectivement à deux et est maintenant domicillé à Auvernier. Edith Courvoisier, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, est nommé administratrice, sans droit à la signature sociale, lors conseil d'administration, sans droit à la signature sociale, et Jean-Pierre Matthey, de Le Chaux-de-Fonds et La Sagne NE, à La Chaux-de-Fonds, fondé de pouvoir, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue Neuve 14.

February 1974.

Ed. Seydoux, Garage de l'Avenir, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 19.7. 1965, № 165). Par suite du transfert du siège de la maison au Loc1e, sous la nouvelle raison de commerce «Ed. Seydoux» (FOSC du 1.7. 1974, № 150, p. 1810), la raison est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds.

d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds. 2 juillet 1974.

Catalyse Industrielle S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 17 juin 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le développement, l'achat, la vente des procédés chimiques, spécialement de catalyse utilisable industriellement; le commerce des produits chimiques ainsi que toutes transactions en relation avec l'industrie chimique et la récupération de tous déchets industriels. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont faites

par publication dans la FOSC ou par lettre chargée aux actionnaires s'ils sont tous connus. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Thérèse Kung, épouse d'Armin, de Littau, à La Chaux-de-Fonds, présidente, et Armin Kung, de Littau, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des deux administrateurs. Locaux: rue de la Croix-Fédérale 23.

des deux administrateurs. Locaux: rue de la Croix-Federaie 25. 2 juillet 1974. Isolants.
Thermisol S.A., à La Chaux: de-Fonds, achat, construction, exploitation, location de tous immeubles, ainsi que l'achat, la fabrication et la vente d'isolants (FOSC du 6. 11. 1969, № 260, p. 2561). La signature de Gérard Châtelain, président, décédé, est radiée. Jean-Pierre Châtelain, jusqu'ici secrétaire, devient président, avec signature individuelle. Albert Lang, de Zeglingen, à Rüschlikon, est nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Boulevard des Eplatures 57, chez Nuding, Matériaux de Construction S.A. 2 juillet 1974.

juillet 1974. 2 juillet 1974.
Garage de l'Avenir, R. Charnaux, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Roger Charnaux, de France, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un garage avec station d'essence. La maison confère procuration individuelle à Anny Charnaux née Fornachon, épouse de Roger, de France, à La Chaux-de-Fonds. Locaux: rue du Progrès 90.

Progrès 90.

3 juillet 1974. Produits métalliques.
Nussié S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce de produits métallurgiques, d'articles de ménage et de sport, etc. (FOSC du 20.1.1972, Po16, p. 169). Les pouvoirs d'Alfred Aubert, président décédé, et d'André Schwarz, administrateur démissionnaire, sont éteinis. La signature d'Albert-René Sauser, directeur-adjoint, est radiée. Friedrich Gottlieb Max Geiser, administrateur, est nommé président; il continue à signer individuellement. Franz Albrecht, de Mels, à La Chaux-de-Fonds, est nommé vice-directeur, avec signature collective à deux.

3 juillet 1974. Gynserie.

3 juillet 1974. Gypserie.

Martinelli frères, à La Chaux-de-Fonds, gypserie-peinture, société en nom collectif dissoute (FOSC du 8. 1. 1970, N° 5, p. 42). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radice.

3 juillet 1974.

Communauté d'horlogerie de précision, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative (FOSC du 30. 6. 1972, Nº 151, p. 1732). Les signatures de Jean-Louis Borel, membre démissionnaire, et de Henri-Auguste Favre, membre décédé, sont radiées. Charles Blum, jusqu'ici président, devient membre; Francis Précht, jusqu'ici le vice-président, devient président, dandér Theurillat, jusqu'ici 2º vice-président, devient 1ª vice-président, Eric Favre, du Locle et La Chaus de-Fonds, à Genève, est nommé 2º vice-président; Pierre Calame, du Locle et de La Ferrière, au Locle, est nommé membre. Tous les membres du conseil d'administration signent collectivement à deux.

Bureau du Locle

2 juillet 1974.

Manufacture des Montres Paul Buhré société anonyme, au Locle (FOSC du 12.2. 1965, № 35, p. 469). Beat-Werner Grütter, de Roggwil, à La Chaux-de-Fonds, et Willy-Albert Jeanrenaud, de Môtiers, à La Chaux-de-Fonds, sont nommés directeurs-adjoints avec signature collective à deux.

collective à deux.

2 juillet 1974. Horlogerie.

H. Moser & Cie S.A., au Locle, fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 21.9.1971, № 220, p. 2311). Jean-Eric Pfister, président et directeur, a démissionné; sa signature ainsi que celle de Paul-Vital Perrenoud et Robert-André Ruchti, fondés de pouvoirs, sont radiées. Paul Castella, d'Albeuve et Villarbeney, à St-Aubin, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Beat-Werner Grütter de Roggwil, à La Chaux-de-Fonds, et Willy-Albert Jean-renaud, de Môtiers, à La Chaux-de-Fonds, sont nommés directeurs-adjoints avec signature collective à deux.

3 juillet 1974. Travaux publics.

asjonits are signature concerte a deat.

Maspoli & Cle, au Locle, entreprise de bâtiments et travaux publics, société en commandite. (FOSC du 19.8.1971, № 192, 2057). L'associée Lydie-Irène Guillaume-Gentil, s'étant retirée de la société, ses pouvoirs sont éteints.

la societe, ses pouvoirs sont etenis.

3. Juillet 1974. Immeubles.

S. I. Floraire Le Locle S.A., au Locle, immeubles (FOSC du 23. 7. 1964, Nº 168, p. 2274). Lydie-Irène Guillaume-Gentil, de La Sagne, au Locle, a été nommée administratrice, avec signature individuelle. Charles-Jean Maspoli, jusqu'ici administrateur unique, devient président et continue de signer individuellement.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

2 juillet 1974. Boulangerie. Louis Weber, à Buttes, boulangerie, pâtisserie, épicerie (FOSC du 1.12.1944, № 283, p. 2655). La raison est radice par suite de cessa-

2 juillet 1974.

2 Juillet 1974, Union de Banques Sulsses (UBS), succursale de Fleurier (FOSC du 3.5. 1974, Nº 102, p. 1213), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de D' h.c. Fritz Richner est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Peter Heinrich Gross, de Zurzach, à Kollbrunn; Johann Heckmann, de Zurich, à Schlieren, et Robert A. Sutz, de Meilen et Zurich, à Zurich.

2 juillet 1974.

Télésjège Buttes-La Robella et Téléskis Chasseron Nord (TBRC), à Télésiège Buttes-La Robella et Télésids Chasseron Nord (TBRC), à Buttes, société coopérative (FOSC du 23. 10. 1969, № 248, p. 2443). Eugène Maier, secrétaire, a démissionné, il reste administrateur sans signature. Ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Olivier Piaget, de La Côte-aux-Fése et Les Bayards, à Cortaillod (jusqu'îci membre), a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

1º juillet 1974. Marbrerie.

René et Paul Oudin, à N e u c h ât e l, sculpture, etc., société en nom collectif (FOSC du 15. 1. 1948, N° 11, p. 135). L'associé René Oudin s'est retiré de la société dès le 15 avril 1974. Silvano Terbaldi et Romeo Varga, tous deux d'Italie, à Neuchâtel, sont entrés dès le 16 avril 1974 comme associés dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale: Oudin & Cie.

juillet 1974.

2 juniet 1974.

«CICA», Comptoir d'Importation de Combustibles S.A., à Neuchâtel (FOSC du 28.12.1973, N° 302, p. 3410). Par suite de
démission. René Favre n'est plus administrateur. Heinz Jent, de Bâle
et Safenwil AG, à Bâle, est nommé administrateur sans signature.

3 juillet 1974.
Soclété Générale de l'Horlogerie Suisse S.A. ASUAG, à Neuchâtel (FOSC)
tel (FOSC du 11. 12. 1973, Ne 200, p. 3281). L'administrateur sans signature Albert Grübel, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration. Jean-Pierre Bonny, de Chevraux VD, à Bremgarten près Berne, a été nommé administrateur sans signature.

juillet 1974. Horlogerie.

E. Guuzinger & Cle, à Neu chât el, représentations diverses, horlogerie, société en commandite (FOSC du 30.5.1972, № 124, p. 1383). La procuration conférée à Antonio Coronado, est radiée. Michel Camin, d'origine française, à Cortaillod, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der derzeitige Besitzer des Sparheftes Nr. 2575 der Darlehenskasse Matzendorf mit einem Guthaben von Fr. 4544.95, Wert 31. Dezember 1973, alutend auf den Inhaber, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst das Inhaber-Sparheft kraftlos er-

4710 Balsthal, den 10. Mai 1974

Der Gerichtspräsident von Balsthal: J. Baschung

Der derzeitige Besitzer des Sparhestes Nr. 2531 der Darlehenskasse Matzendorf mit einem Guthaben von Fr. 7731.80, Wert 31. Dezember 1973, lautend auf den Inhaber, wird ausgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst das Inhaber-Sparhest kraftios erklärt wird.

4710 Balsthal, den 10. Mai 1974

Der Gerichtspräsident von Balsthal: J. Baschung

Die Kraftloserklärung des Namenssparheftes Nr. 95–18042, ausgestellt von der Filiale Fribourg der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, haltend per 6. September 1973 Fr. 51 251,20 (Stand 1. Januar 1974 nach Zinsgutschrift Fr. 52 826,20) wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 29. Mai 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 19. Dezember 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraft-

4000 Basel, den 13. Juni 1974

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Inhaber-Obligation Fr. 10 000.- Nr. 22524 Coop Basel AC, Emission 1. Januar 1963, fest bis 1. Januar 1969, Zinsfus 4 %, konvertiert zu 5 %, fest bis 1. Januar 1973, weder konvertiert zu 5 ½ %, nunmehr fest bis 1. Januar 1980, ohne Coupons, wird begehrt.

wird begent.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 6. Juni 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 19. Dezember 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

(821¹)

4000 Basel, den 13. Juni 1974

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 3554 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, haltend per 19. Juli 1973 Fr. 2993.80.

Sparheft Nr. 4096 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, haltend per 14. Februar 1974 Fr. 3208.95.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (902¹)

6000 Luzern, den 8. Juli 1974

Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Kurzmeye

Es wird vermisst: .

Es wird vermisst:

Schuldbrief 2fif. 61 um Fr. 100 000.—, datiert 4. März 1954, haftend auf GB Nr. 806 Ingenbohl, Vorgang Fr. 265 524.45; Debitorin: Fam. Frid. Fassbind, Hotel Waldstätterhof AG, Kreditor: Inhaber.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Schuldbrief innert Jahresfrist ab dieser Publikation bei der unterfertigten Amtsstelle inner Lahresfrist ab dieser Publikation bei der unterfertigten Amtsstelle

vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung.

6430 Schwyz, den 10. Juli 1974

Die Bezirksgerichtskanzlei

Es wird vermisst die Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 11. Juni 1938, zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 3000.-, belastend Art. 271 des Grundbuches der Gemeinde Oberschrot FR. Der allfällige Inhaber ist hiermit aufgefordert, den Titel innert sechs Monaten dem Gerichtspräsidenten des Sensebezirks vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (903¹)

1712 Tafers, den 8. Juli 1974

Der Gerichtsschreiber: W. Rüttimanı

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.–, eingetragen am 30. Dezember 1930, Beleg Serie 11/Nr. 2438, lastend auf Thun-Grundbuchblättern Nrn. 547 und 595 der Erbengemeinschaft Lydia Marti-Schori, wird vermisst. Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahreist nach Erscheinen der ersten Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (900¹)

3601 Thun, den 8. Juli 1974

Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat am 25. April 1974 den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberaktie Juvena Holding AG, Volketswil, zu Fr. 200.– Nennwert, Nr. 16.325 mit Coupons Nrn. 3 und ff.

Der allfällige Inhaber dieser Urkunde und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsbaltt an Anzeige zu machen bzw. die Aktie vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde kraftlos erklärt.

8610 Uster, den 17. Mai 1974

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Vermisst werden:

- 1. Namensparheft Nr. 4299 der Darlehenskasse Cham, mit einem Saldo von Fr. 14 301.85 per 8. Januar 1974.
- Namensparheft Nr. 2111 der Darlehenskasse Cham, mit einem Saldo von Fr. 10 000.– per 8. Januar 1974.
- Namensparheft Nr. 4580 der Darlehenskasse Cham, mit einem Saldo von Fr. 35 600. per 6. Dezember 1973.
- Aktienzertifikat Nr. 5 über 996 Inhaberaktien à Fr. 1000.- der Firma Interboden AG, Zug.

Die unbekannten Inhaber dieser Sparhefte und Aktien werden anmit aufgefordert, dieselben bis längstens 12. Januar 1975 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden.

6301 Zug, den 9. Juli 1974

Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Le président du Tribunal civil du district de Boudry, somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 6500.— grevant en 3ème rang les articles 344 et 366 du cadastre de Cortaillod, propriété de M. Marcel Bays, inscrite sous no 50 le 12 mars 1958; de produire son titre dans un délai d'une année à compter de la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

2017 Boudry, le 11 juillet 1974

Le président du Tribunal

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 7 vom 10. Januar 1974, Seite 77, als vermisst aufgerufene Inhaberkassaschein Nr. B 923 von nom. Fr. 5000- mit Jahreszinscoupons per 28. August 1973 und fr. der Amtsersparniskasse Burgdorf ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklätt. (907)

3400 Burgdorf, den 11. Juli 1974

. Der Gerichtspräsident II:

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 10. Juli 1974 wurde folgendes Sparhest der Graubundner Kantonalbank als krastlos erklärt:

Nr. 0.443140.5, lautend auf Ida Derungs, 1952, de Balzer, Surcasti.

it Nr. 2554 am Enrana Francisco Filiale Madrof Luzern, April 9 Juli 1945 Fr. 250 M

7002 Chur, den 10. Juli 1974

Z.vigenchrach niberei base-Studt Protesta nibi

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es werden vermisst:

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

dat Liteber Henous back, Hilak Mulhol, Luzann,

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Hans Wegmüller, Zylinderschleifwerk, Pfauenweg 3, 3612 Steffisburg, meldet das Flugzeug «Beech Baron B 55», Werknummer TC-1646, Hoheits- und Eintragungszeichen HB-GFL, zur Aufnahme in das Schweizerische Lustfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11, Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesge-setz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Dop-pel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- b) allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vor-merkung angenommen wird. (A555)

3003 Bern, den 10. Juli 1974

Eidgenössisches Luftamt Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches: Borella

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Heliswiss, Schweizerische Helikopter AG, 3123 Belp, meldet den Helikopter «SA 315 B Lama», Werknummer 2370, Hoheits- und Eintragungszeichen HB – XEN, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11, Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesge-setz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Dop-pel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Angabe der Grunde;

 b) allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung
 dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angengemen wirte.

 (A 560) kung angenommen wird. (A 560)

3003 Bern, den 11. Juli 1974

Eidgenössisches Luftamt
Der Verwalter des
Luftfahrzeugbuches: Borella

1205 Genève, le 10 juillet 1974

Generalbevollmächtigter ·

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 5. Juli 1974 der Ernennung des Herrn Johann Jakob Hagedorn, Kreuzstrasse 41, Kilchberg-Zürich, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der Erste Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Wein, seine Zustimmung erteilt. Herr Johann Jakob Hagedorn ist der Nachfolger von Herrn Prof. Dr. Heinrich Jecklin dessen Vollmacht nunmehr erloschen ist (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmungen). (A556)

3000 Bern, den 10. Juli 1974 Eidgenössisches Versicherungsamt

Mandataire général

Le Département fédéral de justice et police a approuvé, en date du 5 juil-let 1974 la nomination de Monsieur Jóhann Jakob Hagedorn, Kreuz-strasse 41, Kilchberg-Zürich, en qualif de mandataire général pour la Suisse de Erste Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, à Vienne. Monsieur Johann Jakob Hagedorn succède à Monsieur Heinrich Jecklin, dont les pouvoirs sont éteinis (article 47 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées). (A556)

3000 Berne, le 10 juillet 1974

Bureau fédéral des assurances

Mandatario generale

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato, in data 5 luglio 1974 la nomina del signor Jofiann Jakob Hagedorn, Kreuzstrase 41, Kilchberg-Zürich, in qualità di 'mandatario generale per la Svizzera dell'Erste Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, a Vienna. Il signor Johann Jakob Hagedorn succede al signor Heinrich Jecklin, la cui procura è annullata (Art. 47 dell') ordinanza dell'11 settembre 1931. concernente la vigilanza sulle imprese d'assicurazioni private). (A556)

3000 Berna, il 10 luglio 1974

Ufficio federale delle assicurazioni

Chag AG, in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1974 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Gertrud Forster, Belerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden.

6300 Zug, den 11. Juli 1974 Premu Lee Andre E Vilarbenev, i Schulin, es se, P. ("Saelle d'Albeure L'Allarbenev, i Schulin, es understander enque accomment en advices, 1812-1815 et de V. gut, a La Chauche boods, et Vil Albert Jen

Der Liquidator: W. G. Suter

Matthof Immobilien Aktiengesellschaft, Littau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 1. Juli 1974 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfärlige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Fordrungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröfentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 558°)

8002 Zürich, den 10. Juli 1974

Die Liquidatorin: CAB Treuhand und Revisions AG, Garten-strasse 16, 8002 Zürich

Piappetti SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Au cours de son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard 1 mois après la troisième publication, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée, Fides Union Fiduciaire, 8c, avenue de Champel, Genève. (A553)

1211 Genève, le 6 juillet 1974

La liquidatrice: Fides Union Fiduciaire

Société Immobilière L'Aiglor D, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1974 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dés la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 4, rue Petitot, c/o Société Fiduciare Privée SA, à l'intention de Monsieur Bernard Zihlmann, liquidateur. (A 562³)

1205 Genève, le 10 juillet 1974

Le liquidateur

S.I. Chemin des Fayards 24B, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 juillet 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742. CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 23, Quai des Bergues, clo Brolliet & Çie. (A 563*)

1205 Genève, le 11 juillet 1974

Le liquidateur

Produits Industriels SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 juin 1974, il a été prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 août 1974 auprès du liquidateur, Monsieur Maurice Chapuis, Expert-Comptable ASE, 60, rue du Rhône, 1204 Genève. (A 565²)

1204 Genève, le 12 juillet 1974.

Le liquidateur.

Trexco SA en liquidation, Fribourg

Troisième publication

Jean-Louis Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juin 1974, la société Trexco S.A., dont le siège est à Fríbourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur Monsieur Jacques-André Wieser, S.A. Omnium Fiduciaire OFISA, 7, chemin des Charmettes, 1003 Lausanne. (A 539¹)

1003 Lausanne, le 4 juillet 1974

Le liquidateur

S.I. Chailly-Plaisance A en liquidation,

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 juin 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Hubert Métrailler, avenue Bellefontaine 8, à Lausanne. (A 559³)

1000 Lausanne, le 10 juillet 1974

Le liquidateur

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Das Bezirksgericht Aarau hat am 10. Juli 1974 über: Säuberli Walter, geb. 1910, Kaufmann. von Teufenthal, in Suhr wohnhaft gewesen, gestorben am 21. Juni 1974, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 13. August 1974 bei der Gemeindekanzlei Suhr anzumelden, ansonst die Art. 590 des ZGB erwähnten Folgen cintreten (Art. 581 ff. ZGB).

5000 Aarau, den 10. Juli 1974.

Société Immobilière Balkis, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 juin 1974 la rai uccision de sa société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 4, rue Petitot, c/o Société Fiduciaire Privée SA, à l'intention de Monsieur Bernard Zihlmann, liquidateur.

(A 561³) Le liquidateur

Ricerca eredi sconosciuti

(art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 28 giugno 1974 del curatore signor Romano Maspoli, Magliaso, diffida:

chiunque ritenesse di essere erede della defunta Realini Amalia, qdm. Walter Gualtiero, da e già in Magliaso domiciliata, nata il 29 giugno 1905, nubile, deceduta a Mendrisio il 21 gennaio 1974 ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A557^a)

6900 Lugano, il 9 luglio 1974

Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

270707. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1974, 7 Uhr. «Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Giesshübelstrasse 15, Zürich 3. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 150585. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Januar 1974 an.

Papiere, technische und photographische Papiere sowie alle übrigen präparierten Papiere, Zellulosefolien, plastische und gepresste Ornamente aus Papier. (Int. Kl. 1, 5, 16, 17, 20)



270708. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1974, 8 Uhr. Bernhard Soland, Kapfgut, Twann (Bern). – Produktion. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 147562 von Eduard Gerster, Twann (Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juli 1973 an.

Twannerwein aus dem Gebiet des Kapf. (Int. Kl. 33)



270709. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1974, 17 Uhr Filia AG, Poststrasse 9, Zug. – Fabrikation und Handel.

Fruchtzucker und Fruchtzucker enthaltende Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29, 30)

FructoFin

270710. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1974, 17 Uhr Filia AG, Poststrasse 9, Zug. – Fabrikation und Handel.

Erzeugnisse finnischen Ursprungs, nämlich Sorbit (Sorbitol); Sorbit enthaltende Vitamine, pharmazeutische Präparate und Zahnpflegemittel; Appreturen und Lacke sowie Sorbit enthaltende Nahrungsmittel, insbesondere diätetische Nährmittel. (Int. Kl. 2, 3, 5, 29, 30)



270711. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1974, 17 Uhr. Filia AG, Poststrasse 9, Zug. – Fabrikation und Handel.

Erzeugnisse finnischen Ursprungs, nämlich Mannit sowie Mannit enthaltende pharmazeutische Präparate und Nahrungsmittel, Weichmacher und Poliermittel. (Int. Kl. 1, 3, 5, 29, 30)



270712. Date de dépôt: 1er février 1974, 17 h. Abbott AG, Loretostrasse 1, Zoug, – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N°177778. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er février 1974.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pharmaceutiques, instruments et appareils chiurrajicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; produits alimentaires et défétiques pour enfants, malades, convalescents et personnes agées; adoucissants artificiels; produits fourragers. (Cl. int. 1, 3, 5, 10, 29, 30, 31)



270713. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1974, 17 Uhr. Sauter's Laboratorium Dr. A. Sauter, Ekkehardstrasse 18, Singen (Hohentwiel, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 181359. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1974 an.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

Sa-Hü-Ko

270714. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1974, 17 Uhr Sauter's Laboratorium Dr. A. Sauter, Ekkehardstrasse 18, Singen (Hohentwiel, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Emeuerung der Marke Nr. 181366. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Emeuerung läuft vom 25. Februar 1974 an.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)



. 270715. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1974, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: Schweden, 7. November 1973. Aktiebolaget Svenska Flüktfabriken, Sickla Allé 1, Nacka (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Beleuchtungs-, Heizungs-, Kühl- und Trockenanlagen; Lüftungsanlagen, insbesondere Ventilationsapparate sowie andere Apparate zur Aenderung des Druckes oder der Geschwindigkeit von Luft oder anderen Gasen: Apparate zum Konditionieren von Luft oder anderen Gasen: Apparate zum Konditionieren von Luft oder anderen Gasen durch Heizung, Kühlung, Befeuchtung, Entfeuchtung, Auswausch von Wärme und/oder Feuchtigkeit, Reinigung oder Zusatz von anderen Stoffen; Wärmeaustauscher, Warmluftaggregate, Ventilatoren, Luftventile, Luftgitter, Drosselklappen sowie Kanäle und anden obgenannten Apparate nampsechlossene Rohrleitungen; Filter und Apparate zum Abscheiden von Staub aus Luft oder anderen Gasen auf trockenem oder nassem Wege; elektrostatische Abscheider; Be- und Entfeuchtungsapparate für die Behandlung von Holz, Furnier- und Spanplatten, Zellulose, Papier, Pappe, Karton, Hackschnitzel sowie Getreide mit Luft und Gasen; Apparate und Geräte für pneumatische Müllförderung. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11)



270716. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1974, 16 Uhr. Svenska Ackumulator Aktiebolaget Jungner, Birger Jarkgatan 15, Stockholm (Schweden); Korrespondenzadresse: 80 3, S-572 01 Oskarshamn 1 (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Generatoren; batteriebetriebene Stromversorgungssysteme; galvanische Zellen, elektrische Akkumulatorzellen, Akkumulatorbatterien und Trockenbatterien; Zellen, Batterie-Akkumulatorkästen und -gefässe: Platten und Gitter für Akkumulatorzellen; Stopfen, Ventile, Einfüllvorrichtungen, Verbindungsplatten und anderes Zubehör für Akkumulatorbatterien; elektrische Gleichrichter, Transformatoren, Batterieladegeräte, automatische Laderegulatoren; elektrische Spannungsregulatoren, elektrische Messinstrumente, Instrumententafeln, Instrumentenschränke und Schalttische, elektrische Umformer und Filter, Relais, Kontakte und Anschlüsse, Kabel und Leitungen, Widerstände, Umschalter, Schalterschränke, Schaltschränke und Schalttafeln; elektrische Kontrollapparate, Alarmgeräte und Blinksignalgeräte; Signalleuchten; Regulatoren und Schutzvorrichtungen für Beleuchtungen; Fernmeldeanlagen, Telephonzentralen; wissenschaftliche, nautische, geodätische, radiotechnische, photographische kinematographische und optische Apparate und Instrumente, Sowie Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungsund Unterrichtsapparate und -instrumente; Münzen- und Spielmarkenautomaten; Sprechmaschinen, Registrierkassen und Rechemmaschinen; Feuerlöschgeräte; Installationsmaterial für Beleuchtungen; Notbeleuchtungsapparate und -geräte, Taschenlampen, Beleuchtungen; Peuerlöschgeräte; Installationsmaterial für Beleuchtungen; Abendemaschinen; Gereite, Taschenlampen, Beleuchtungen; Peuerlöschgeräte; Installationsmaterial für Beleuchtungen; Abendemaschinen; Gereite, Taschenlampen, Beleuchtungen; Peuerlöschgeräte; Installationsmaterial für Beleuchtungen; Abendemaschinen; Gereite für Schiffe, Fahrzeuge und Flugzeuge und wissenschaftliche Zwecke sowie Zubehör zu diesen Apparaten und Geräten. (Int. Kl. 7, 9, 11)



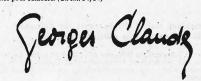
270717. Hinterlegungsdatum: 6. März 1974, 11 Uhr. Achermann AG, Mitteldorf 16, Scherz (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Verputzmittel, nämlich Edelputz, Abrieb, Grund- und Zementputz, Gipsputz und dergleichen. (Int. Kl. 19)



270718. Date de dépôt: 14 mars 1974, 18 h. Georges Claude, 59, rue du Progrès, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Horlogerie, montres et parties de montres, joaillerie, bijouterie; articles pour fumeurs. (Cl. int. 14, 34)



270719. Date de dépôt: 29 mars 1974, 17 h. Ellis & Goldstein Limited, 1-7, Brick Lane, Londres E. 1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Vêtements. (Cl. int. 25)



270720. Hinterlegungsdatum: 17. April 1973, 17 Uhr.
Permabond International Corporation, 45 West 45th Street, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

270725. Date de dépôt: 8 janvier 1974, 14 h.
Octavio Sardá, Calle Milanesado 2, Barcelone 17 (Espagne). – Fabrication et commerce.

Klebstoffe (Int. Kl. 1, 16, 17)



270721. Hinterlegungsdatum: 3. April 1974, 17 Uhr. American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Diagnostische Mittel zur Analyse der Plazenta. (Int. Kl. 5)

PLAC P GEST

210122. Date de dépôt: 11 avril 1974, 11 h. Mido G. Schaeren & Co. S.A., 9, route de Boujean, Bienne (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres, parties de montres et tout instrument à mesurer le temps (Cl. int. 14)



270723. Hinterlegungsdatum: 18. April 1974, 18 Uhr. Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC» (Société Anonyme d'Entreprises Chimiques «SADEC») (Société Anonyme per Imprese Chimiche «SADEC») («SADEC») Chemical Enterprises Incorporated) (Sociédad Anonima para Empresas Quimicas «SADEC»), Rotzbergstrasse, Stansstad (Nidwalden). – Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige Kraftgetränke sowie Tabletten und Pulver zur Herstellung von vitaminhaltigen Kraftgetränken. (Int. Kl. 5, 30, 32)



Die Marke wird grün, rot, weiss, braun und blau ausgeführt

270724. Hinterlegungsdatum: 23. April 1974, 11 Uhr. Mineralquelle Eptingen AG, Sissach (Basel-Landschaft). – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 150925. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1974 an.

Eptinger Mineralwasser. (Int. Kl. 32)



Bijouterie en or, platine et argent; joaillerie en or et platine. (Cl. int. 14)



Poinçon: Nº 7249.

270726. Date de dépôt: 26 février 1974, 14 h. Mobilita S.A., 15, rue Verdaine, Genève. – Commerce.

Argenterie anglaise. (Cl. int. 14)



Poinçon: Nº 2922.

270727. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1974, 14 Uhr. Carlo Ricca, Wolfzangenstrasse 9, Neftenbach (Zürich). – Fabrikation.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

RICCA

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2921

270728. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1974, 7 Uhr. Walter Rüfli, alte Landstrasse 56, Pieterlen (Bern). – Fabrikation und Handel.

Bijouterieartikel aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 292

270729.

Zate: de, dépôt: 11 mars 1974, 7 h.

Usiflamme S.A., Zone industrielle de Moncor, Villars-sur-Glâne (Fribourg). – Fabrication et commerce.

Briquets en métaux précieux et communs. (Cl. int. 14)



Poincon: Nº 2920.

270730. Hinterlegungsdatum: 11. März 1974, 14 Uhr. Georgios Tzaras, Hinterdorf 419, Berneck (St. Gallen); Geschäfts-adresse: Hauptstrasse 3, Rheineck (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Edelmetallwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2925.

270731. Date de dépôt: 20 mars 1974, 14 h. Areanes S.A., 14, avenue de Floréal, Prilly (Vaud). – Commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poincon: Nº 2923.

270732. Date de dépôt: 1st avril 1974, 14 h. François Reusse, 20, avenue Vibert, Carouge (Genève). - Fabrication et commerce.

Orfèvrerie, bijoux. (Cl. int. 14)



Poinçon: Nº 2917.

270733. Date de dépôt: 25 avril 1974, 17 h. Jean Hurter, anciennement Steinmann & Hurter, 72, rue de Lyon, Genève. Fabrication et commerce. Renouvellement de la marque N 150869. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 avril 1974.

Thé. (Cl. int. 30)



270734. Hinterlegungsdatum: 26. April 1974, 16 Uhr. UHU-Werk H. u. M. Fischer Gesellschaft mit besehränkter Haftung, Bühl (Baden, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 152328. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1974 an.

Appreturmittel, Wäscheversteifungsmittel: mit Appretur- oder Versteifungsmitteln behandelte Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 1, 25)

UHU-Kniff

270735. Hinterlegungsdatum: 26. April 1974, 18 Uhr. Marco Pelz AG, Militärstrasse 106, Zürich 4. – Fabrikation und Handel.

Pelzbekleidungsstücke jeglicher Art. (Int. Kl. 25)



270736. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1974, 17 Uhr. Maschinenfabrik Burckhardt AG, Dornacherstrasse 210, Basel. –

Pumpen, insbesondere Wasserringpumpen und Vacuumpumpen. (Int. Kl. 7)

APOVAC

270737. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1974, 24 Uhr. Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau (Schaffhausen). – Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

CAVALIER

270738. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1974, 24 Uhr. Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau (Schaffhausen). – Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

FEUERREITER

270739. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1974, 20 Uhr. Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau (Schaffhausen). – Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32:33)

Ritterkelch



Bank Leumi Le-Israel (Schweiz), Zürich

Aktiven

Bilanz per 30. Juni 1974

	Fr.	Fr. Carlotte	· Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		7 660 234.40 Bankenkreditoren auf Sicht		33 759 433.24
Bankendebitoren auf Sicht		26 835 376.11 Bankenkreditoren auf Zeit		84 500 000
Bankendebitoren auf Zeit		67 856 324 davon mit Laufzeit bis 90 Tage	28 086 250,	
davon mit Laufzeit bis 90 Tage	5 367 310.—	Kreditoren auf Sicht		36 624 226.77
Wechsel		7 707 672.20 Kreditorcn auf Zeit		4 111 905
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 522 584.— Dcpositenkonten		22 084 586.6
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		33 719 697.12 Sonstige Passivon		12 964 801.09
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		8 220 760.45 Aktienkapital		15 000 000
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		12 225 528.65 Gesetzliche Reserve		7 932 000
Wertschriften		23 769 542.40 Allgemeine Reservo		4 560 000
Dauernde Beteiligungen		378 739.25 Gewinn- und Verlustrechnung		308 844.42
Sonstige Aktiven		31 949 338.55 100.2 1009.02		
		221 845 797.13		221 845 797.13

Assurance mutuelle vaudoise contre les accidents, Lausanne

		ı		
٨	C	t	1	1

Bilan au 31 décembre 1973

	·: //////		
Fr.	Fr. 708 3	.0 ×2 × × × ×	Fr. Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	103 276 120.—	Capital social	5 378 700.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	9 421 500.—	Fonds de réserve	9 000 000.—
Autres actions et parts sociales	4 058 685.—	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	547 661.—	Réserve légale	7 500 000.—
Prêts à des corporations	16 190 867.15	Réserve spéciale	2 500 000.—
Titres de gage immobilier	102 100 942.70	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Immeubles	57 518 000.—	Réserve pour risques en cours	87 784 600.—
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	1 011 748.—	Réscrves mathématiques des rentes en cours	1 133 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	7 648 082.67	Réserve pour sinistres à régler	. 153 589 000.—
Avoirs en banques	30 082 398.62	Autres réserves techniques	23 636 400
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	1 016 617.54	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances	
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances		rasset de réassurances	2 950 940.02
et de réassurances	1 104 449.25	Dépôts pour réassurances cèdées	941 962.10
Dépôts pour réassurances acceptées	4 114 766.31	Engagements:	14.14
Prorata d'intérêts et loyers	4 465 664.14	Agents	1 178 079.80
Mobilier et matériel	1	Primes payées d'avance pour 1974	32 579 928.70
Autres actifs	2 053 198.71	Autres passifs	13 151 017.34
	× 102	Solde du compte de profits et pertes	3 287 074.13
	344 610 702.09	.87	344 610 702.09
Garanties accordées 357 000.—	10,45	Garanties accordées	357 000.—
Lausanne, le 31 décembre 1973		Assurance n	nutuele vaudoise contre les accidents,
Laudannie, 10 31 decembro 1273		Lausanne	
		Masson	Delarageaz

Société Générale pour l'Industrie (SGI), Genève-Meyrin

Actif and a property of the second section of the section	10-58205 Pédentian Ri Belia Colusi Anic	Bilan intermédiaire au	30 juin 1974	the St. Mark Her Wohnfandshiet or den 12	Passif
Caisse, comptes de virement et comptes de c Avoirs en banque à ure Avoirs en banque à terme — dont jusqu'à 90 jours d'échéande Comptes courants débiteurs en blanc Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe gagés — dont garantis par hypothèque Titres Participations permanentes Immeubles à l'usage de la société Autres immeubles Autres actifs	rgowX rOs rondusable F1.	Fr. 483 455.77 1 674.761.64 4 204 221.30 3.02 6 615 317.90 2 497 954.15 79 032.15 11 497 878.35 8 729 266.90 11 032 409.50 1 015 465.05 12 754 396.72	Emprunt obligataire	ce id 65 intrinsi panto 2 ing 100 000.5 usani bis ce id 65 intrinsi panto 2 ing 100 000.5 usani bis de la societe: 13 intrinsi panto bis sec	Fr. 2716 161.99 3100 000
		60 584 159.43			60 584 159.43
		Fr.			Fr.
Cautionnements		1 051 834.—	Cautionnements		1 051 834.—

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesbeschluss über den Schutz der Währung

Aenderung vom 28. Juni 1974

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 10. April 1974, beschliesst:

Der Bundesrat hat über Massnahmen, die gestützt auf diesen Beschluss getroffen werden, sowie über deren Auswirkungen der Bundesversammlung wenigstens einmal im Jahr Bericht zu erstatten.

Der Bundesbeschluss vom 8. Oktober 1971 über den Schutz der Währung wird bis zum 15. Oktober 1977 verlängert.

- ¹ Dieser Beschluss ist allgemeinverbindlich.
- 2 Er wird nach Artikel 89bis Absatz 1 der Bundesverfassung als dringlich erklärt und tritt am Tage der Verabschiedung in Kraft.
- ³ Er untersteht nach Artikel 89bis Absatz 3 der Bundesverfassung der Abstimmung des Volkes und der Stände und gilt bei seiner Annahme bis zum 15. Oktober 1977.

Also beschlossen vom Ständerat Bern, den 28. Juni 1974

Also beschlossen vom Nationalrat Bern, den 28. Juni 1974

Der Präsident: Bächtold Der Protokollführer: Sauvant

Der Präsident: Muheim Der Protokollführer: Hufschmid Arrêté fédéral sur la sauvegarde de la monnaie

Modification du 28 juin 1974

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu le message du Conseil fédéral du 10 avril 1974, arrête:

Der Bundesbeschluss vom 8. Oktober 1971 über den Schutz der Währung L'arrêté fédéral du 8 octobre 1971 sur la sauvegarde de la monnaie est modifié comme il suit:

Le Conseil fédéral est tenu de faire rapport à l'Assemblée fédérale au moins une fois l'an sur les mesures prises en application du présent arrêté ainsi que sur leurs effets.

La validité de l'arrêté fédéral du 8 octobre 1971 sur la sauvegarde de la monnaie est prorogée jusqu'au 15 octobre 1977.

1 Le présent arrêté est de portée générale. ² Il est déclaré urgent selon l'article 89bis, 1er alinéa, de la constitution et

all est soumis au vote du peuple et des cantons conformément à l'article 89bis, 3º alinéa, de la constitution et, s'il est accepté, il aura effet jusqu'au 15 octobre 1977.

Ainsi arrêté par le Conseil des Etats Berne, le 28 juin 1974 Le président, Bächtold Le secrétaire, Sauvant Ainsi arrêté par le Conseil national Berne, le 28 juin 1974 Le secrétaire, Hufschmid Schweden/Suède

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 13. Juli 1974

Cours de conversion sans engagement, dès le 13 juillet 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 70.65
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.94
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 50.85
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 118.05
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 62.75
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.23
Italien/Italie	100 Lire	= Fr4710
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.09
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 69.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 113.95
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 56.05
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.55

100 Kronen

= Fr. 68.80

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteillungen

Auszug aus der «Volkswirtschaft» Heft Nr. 6

Allgemeine Konjunkturtendenz

Allgemeine Konjunkturtendenz
Die neuesten Schätzungen der Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen für 1973 bestätigen im grossen und ganzen die vor Jahresfrist gestellte Diagnose. Die Mehrzahl der verfügbaren Unterlagen und heute bekannten Sachverhalte deuten jedenfalls darauf hin, dass der Wachstumszyklus, der sich 1968 unter dem Sog der expandierenden Auslandsnachfrage angebant hatte und der in der Folge durch eine rege Bautätigkeit noch verstärkt wurde, im abgelaufenen Jahr seinen Höhepunkt überschritten hat. Die Tendenz zum konjunkturellen Umbruch dürfte sich sowohl 1974 wie vermutlich auch 1975 fortsetzen und teil verstäften. zen und teils verstärken.

Bevölkerung und Einwanderung

Bevölkerung und Einwanderung Der von der Eidgenösischen Konsultativkommission für das Ausländerproblem ausgearbeitete Bericht über die Entwicklung der Bevölkerung und des Arbeitspotentials der Schweiz ist als eine Orientienungshilfe im Rahmen der angestrebten Versachlichung der Diskussion um das Ausländerproblem zu betrachten. Er umfasst einers Riechblick auf die demographische Entwicklung der letzten Jahrzehnte und anderseits einen Ausblick auf die mutmassliche Entwicklung bis 1990, unter besonderer Berücksichtigung der von der Perspektivstudiengruppe von Prof. Kneschaurek errechneten Prognoson

sen. Die Gliederung der Wohnbevölkerung nach Erwerbskategorien gemäss den Ergebnissen der Volkszählung 1970 ist für die Kantone Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh. und für die Schweiz in den Anhangstabellen dargestellt.

Im Jahre 1973 wanderten insgesamt 1384 wehrpflichtige Hochschulabsolventen und Techniker aus, während 1430 in die Heimat zurückehrten. Die entsprechenden Zahlen für das Jahrzehnt 1964–1973 sind 11991 und 11690.

Arbeitsmarkt und Beschäftigung

Arbeitsmarkt und Beschäftigung
Bei den Arbeitsämtern waren Ende Mai 1974 wie schon Ende April
64 gånzlich arbeitslose Stellensuchende gemeldet gegenüber 52 vor
einem Jahr. Die Gesamtzahl der vom öffentlichen Arbeitsnachweis
erfassten offenen Stellen belief sich Ende Mai auf 2990 gegenüber
3430 vor Monatsfrist und 4019 vor einem Jahr.
Die Beschäftigung in der Industrie, in der Bauwirtschaft und im
Dienstleistungssektor erhöhte sich im 1. Quartal 1974 gegenüber dem
Vorquartal um 1,3 %, während in der gleichen Vorjahresperiode eine
Zunahme um 2,2 % verzeichnet worden war. Die Erhöhung war vor
allem auf den saisonalen Anstieg der Beschäftigung in der Bauwirtschaft um 14,0 % zurückzuführen, im entsprechenden Vorjahresquartal hatte dieser Anstieg 23,2 % betragen. Diese schwächere Zunahme dürfte teilweise eine Auswirkung des Bundesratsbeschlusses
vom 6. Juli 1973 über die Begrenzung der Zahl der erwerbstätigen
Ausländer sein. Im Vorjahresvergleich ergab sich im 1. Quartal 1974
eine Abnahme der Gesamtbeschäftigung um 0,8 % gegenüber einem
Rückgang um 0,6 % in entsprechenden Quartal 1973.
Bauwirtschaft und Investitionen

Bauwirtschaft und Investitionen

Bauwirtschaft und Investitionen Im Mai 1974 ergab die Statistik der Wohnbautätigkeit in den 92 Städten 1857 neuerstellte und 1666 baubewilligte Wohnungen. Im gleichen Monat des Vorjahres stellten sich die entsprechenden Zahlen auf 2424 und 2194. Im Jahre 1973 sind gemäss den Ergebnissen der Erhebung des Delegierten für Konjunkturfragen Bautea. Im Umfange von rund 26 Mia Fr. realisiert worden. Das sind etwa um 2,1 Mia Fr. oder 9,0 % mehr als im Vorjahr, in dem die Zunahme 20,9 % betragen hatte. Nach em Meldungen über die Bauvorhaben sind für 1974 Bauten im Gesamtbetrag von 27,8 Mia Fr. zur Ausführung vorgesehen. Im Vergleich zum Vorjahr entspricht dies einer Abnahme um rund 1 Mia Fr. oder um 3,5 % gegenüber einer Zunahme um 17,0 % im Jahre 1973.

Industrie

Industrie

Die Berechnung des definitiven Index der industriellen Produktion für das Jahr 1973 bestätigte den provisorisch berechneten Stand von 157 Punkten (1963 = 100) und die Zuwachsrate von 5 %.

Im 1. Quartal 1974 erreichte der provisorisch berechnete Index der Industrieproduktion 158 Punkte (1963 = 100) und damit einen Zuwachsatz von 4 % im Vorjahresvergleich, was einer Verlangsamung des Produktionswachstums gegenüber dem Vorquartal (+ 6 %) entspricht. Zugleich ist der Produktionsverlauf zwischen den einzelnen Industriegruppen durch eine grössere Uneinheitlichkeit gekennzeichnet, indem die Extremwerte bei + 17 % in der Papierindustrie und -5 % in der graphischen Branche liegen.

Kleinhandel und Verbrauch

Aleinnandet und Verbrauch
Die Kleinhandelsumsätze lagen im April 1974 im Total der erfassten
Betriebe wertmässig um 8,9 % über dem Vorjahresstand, während im
März 1974 eine Zunahme um 3,7 % und im April 1973 eine solche
um 8,4 % verzeichnet worden war. Bei den Nahrungs- und Genussmitteln betrug die Erhöhung im Vorjahresvergleich 7,3 % bei den
Bekleidungsartikeln und Textilwaren 6,2 % und im Total der übrigen
Branchen 14,0 %.

Fremdenverkehr

Fremdenverkehr
Der hotelorientierte Fremdenverkehr, der im Winterquartal nachgelassen, im März jedoch leicht zugenommen hatte, ging im April wieder deutlich zurück. Verglichen mit dem April 1973 verringerte sich
die Zahl der Hotelaufenhalte um 205 000 oder 7½ ½ auf 2,47 Mio,
von denen 1,48 Mio auf ausländische Besucher entfielen. Die durchschnittliche Bettenbesetzung sank von 39,2 ½ % auf 36,5 ½. Biene Belebung der Frequenz aus dem Inland (+ 3 ½) stand ein starker Rückgang der Nachfrage aus dem Ausland gegenüber (- 14 ½). An Umfang eingebüsst hat bei gleichgebliebenem Zuspruch aus Deutschland
vor allem der Tourismus aus Frankreich, Grossbritannien, den USA
und Italien. und Italien.

Geld- und Kapitalmarkt

Geld- und Kapitalmarkt
Der Geldmarkt war im Mai ausreichend versorgt. Der Zinssatz für Dreimonatsfranken am Euromarkt lag bei rund 9 % und damit deutlich unter dem entsprechenden Eurodollarsatz. Die Banken hatten am 10. Mai 30 % der per Ende Februar festgestellten Kreditüberschreitungen (nach Aufstockung der zulässigen Kreditzuwachsquote von 6 % auf 7 %) auf Sonderkonto bei der Nationalbank einzuzahlen. Sie konnten den daraus resultierenden Liquidiätsentzug von 0,6 Mia Fr. durch die Inanspruchnahme von Dollar/Franken-Swaps auf 3 Monate und zusätzliche Notenbankkredite kompensieren. Diese Swaps erreichten Ende Monat 0,25 Mia Fr. oder 0,3 Mia Fr. weniger als die im April angebotenen 1-Monat-Swaps, dagegen stieg die Beanspruchung des Notenbankkredites innert Monatsfrist um 0,8 Mia Fr. auf 1,8 Mia Fr. Die Giroguthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank verminderten sich im Mai um 0,2 Mia Fr. auf 5,2 Mia Fr. Auf den Devisenmärkten schwächte sich der Dollar in der ersten Monatshälfte weiter ab. In der Schweiz fiel sein Kurs von 2,92 auf 2,79 zurück, erholte sich aber bis Ende Monat auf 2,98. Auf dem Kapitalmarkt waren erneut mehrere Misserfolge von Anleihensemissionen zu verzeichnen. In der zweiten Monatshälfte wurden darum erstmals kantonale Anleihen zu 774 % und Kraftwerkanleihen zu 8 % begeben. Die längerfristige Tranche der Bundesanleihe (71/18 % auf 10 Jahre) wurde leicht überzeichnet, während die kürzerfristige

(7% auf 7 Jahre) einen deutlichen Misserfolg erlitt. Die Nationalbank beschloss, einen Teil der nicht abgesetzten Titel in ihr Portefeuille zu nehmen und die Kurse der neuen Anleihen zu stützen. Durch Plazierung von Sterllisierungsreskriptionen im Betrag von 150 Mio Fr. wurde die aus dieser Aktion resultierende Marktverflüssigung kompensiert. Zur Beruhigung des Kapitalmarktes wurde gleichzeitig auch die Plazierung von ausländischen Anleihen und «Notesvorübergehend sistiert. Die durchschnittliche Rendite eidgenössischer Anleihen, die Anfang Mai 7,44% erreicht hatte, bildete sich in der zweiten Monatshälfte auf rund 7,30% zurück. Die Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes durch die Emission in- und ausländischer Anleihen und schweizerischer Aktien betrug im Mai 643 Mio Fr. gegenüber 859 Mio Fr. im Vorjahresmonat. Da sich der Bestand der Kassenobligationengelder rückläufig entwickelte, bewilligte die Nationalbank mit Wirkung ab 6. Mai eine Erhöhung der Kassenobligationensätze um ³/1, bis 1¹/1, ²% je nach Laufzeit.

Sozialversicherung

Sozialversicherung
Auf Grund freiwilliger Meldungen sind einige Hauptdaten der Pensionskassenstatistik 1970 fortgeschrieben und mittels einer Verhältnisschätzung hochgerechnet worden.
Ende 1972 hatten zirka 1,5 Mio Aktivmitglieder Anwartschaft auf eine Vorsorge im Rahmen der 2. Säule. An Beiträgen wurden durch die Arbeitnehmer und Arbeitgeber 4551 Mio Fr. aufgebracht, 32-% mehr als 1970. 235 000 Pensionierte bezogen Renten im Betrag von 1438 Mio Fr. (Zunahme 24-%). Alterskapitalien wurden im Betrag von 218 Mio Fr. ausbezahlt. Das Vermögen wurde Ende 1972 auf 39-457 Mio Fr. geschätzt, der Ertrag aus diesem Vermögen auf 1756 Mio Fr.

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Läutelfingen: Maurer Franz 46-11845.

Lausanne: Auberson Marguerite 10-62065. – Ayer Jean-Noël installations electriques et teléphoniques 10-22080. – Barili Werner 10-56433. – Barton's services 10-15345. – Binaghi Anita 10-62075. – Bonsack-Chabat J. et F. pharmacie Métropole 10-62073. – Borboén Jean-Daniel 10-62071. – Buholzer Doris mode look arc en ciel 10-62066. – Carballo José-Manuel et Angelines 10-62087. – Charmillot Adriana 10-32418. – Coullery A. & Dutoit J.-P. 10-5712. – Crisinel Gilbert 10-60509. – Danner Marcel 10-62070. – Danner Marcel 10-62070. – De Luca Salvatore 10-58206. – Dénéraz Jean-Pierre 10-60937. – Ducler Laura 10-51125. – Grognuz Guy 10-62095. – Groupement pour la protection de l'environnement Vaud 10-23321. – Grunder Jean 10-62053. – Guildo Marcel et Gisèle 10-59906. – Hammel Angela 10-53978. – Kovacevic Milos 10-54074. – Meuvly Nicole 10-62079. – Rivas Pedro 10-58207. – Rodriguez Ramiro 10-59708. – Scheidegger Irène 10-62097. – Willon 10-62097. – Willon 10-62097. – Willon 10-62097. – Willommet Georges 10-62063. Lausens Schibler Lucia Postbeamtin 40-54633. Lechellets Psuchard Marie-Thérèse 17-21770. La Lècheretter Swevers Jean-Claude 18-8018. Leugens 160-2007. – Pauchard Marie-Thérèse 17-21770. La Lècheretter Swevers Jean-Claude 18-8018. Leugens 160-2007. – Willich 50-24334. Leugens 160-2007. – Villich 50-24334. Leugens 160-2007. – Villich 50-24334. Leugens 160-2007. – Villich 50-24334. Leugens 161 Balter Walter 30-59266. – Scheissl Eric stud. rer. pol. 30-5591. – Schalter Beat 34-7830. – Zauge-Gilgen Erno und Francina 30-62627. – Liebtalt Leichtaltheit. Geneinschaft Sportclub Turnverein 40-10866. Lignières Othenin-Girard Pierre 20-27514. Leocarnos Consiglio sociale FC Locarnos Consiglio social

ces publics (VPOD) section locloise des corps enseignants et professionnel 23-5515.

Losone: Domenigoni-Remonda Ugo e Irmes 65-13179.

Lucens: Cosandey James 10-32807.

Lugano: Life-Shop di Ferretti Heidi 69-9557. - Partito popolare democratico gruppo donne 69-5488.

Lugnez: Voillat Henri et Nicole 25-42440.

Luterhaeb: Brunner Victor 45-14693. - Chiara Francesco 45-14686. - Neuenschwander Christian 45-14683. - Chiara Francesco 45-14686. - Neuenschwander Christian 45-14683.

Lüttishurg Sätöne: Breitenmoser Pia 90-42097.

Lutty: Negro Tonio 10-62094.

Lützelflüb. Godhaeh: Binz Helene 34-7809.

Lutzenherg: Korporation pro Tobel 90-8613.

Luzzenn: Billinger Leili Rekla-Set 60-19226. - Felder-Meier Ernst 60-42734. - Gisiger Eva Liegenschaft Gisiger-Zipfel 60-20733. - Gredel-Lang Maria 60-42736. - Ingold Emil 60-62857. - Mathis Ida 60-62862. - Rupplin Ernst 60-42738. - Schneilmann Peter 60-62860. - Schweiz Tischrüssball-Meisterschaften 60-3545. - Siegfried Hanna 60-42737. - Theresiens 60-3545. - Siegfried Hanna 60-42737. - Theresien 60-25720. - Van Staepen-Suter Heidi 60-62861. - Zonta-Club Luzern Hilfswerk 60-104.

Malleray Bévillard: Galia Simone peinture sur porcelaine Bévilard

heim 60-22720. – Van Staeyen-Suter Heidi 60-62861. – Zonta-Club Luzern Hilfswerk 60-104.

Malleray-Bévilard: Galia Simone peinture sur porcelaine Bévilard 25-10582.

Maria: Balzer Hartmut 20-27523. – Chabalier Jean-Claude 20-27524. – Held Georges et Josette 20-2759. – Vadurro Corrado 20-27522.

Martigny: Pitteloud Marius propriétaire encaveur 19-3634.

Matzertgny: Pitteloud Marius propriétaire encaveur 19-3634.

Matzertgny: Pitteloud Marius propriétaire encaveur 19-3634.

Matzertgny: Pitteloud Marius 90-9285.

Mellen: Bachofen Albert 17-86870. – Grütter-Hug Rolf und Doris Modellund Formenbau 80-28693. – Kauflin-Greiter Josy 17-87631.

Metriagen: Schweiz, Krankenkasse Helvetia Sektion Meiringen 2 30-19910.

Medralisio: Casa Adorna SA 69-224.

Meryla: Association de défense des locataires Juralpes 12-22288.

Mittolia: Mannerchor Mittödi 87-4220.

Mittelhäusern: Baurmann Oswald 34-5791.

Mittelhüusern: Baurmann Oswald 34-5791.

Mittelhüusern: Baurmann Oswald 34-5791.

Mittelhüusern: Baurmann Oswald 34-5791.

Mittelhüuser: Daumann Oscorges et Béatrice 10-62093. – Keller Luc 10-62084.

Mönchaltori: Rossi Claudio Werkzeugbau 87-3258. – Uehli Hans-Peter

Mönchaltorf: Rossi Claudio Werkzeugbau 87-3258. - Uehli Hans-Peter

Mönchalorft: Rossi Claudio Werkzeugbau 87-3258. – Uehli Hans-Peter 17-89335.

Mont-la-Wille: Francken-Favez Roland 10-62092. – Henrioud Michel 10-62050. – Henrioud Michel 10-62050. – Henrioud Michel 10-62050. – Seriger Robert 18-7693. Montrelew: Chenuz Michel 10-62083. – Steiger Robert 18-7693. Montrelew: Chenuz Michel 10-62083. – Montrelew: Chenuz Michel 10-62083. – Montrelew: Chieflat Gervais 25-42451. – Morges: Murisier-Udry H. et A.-M. 10-28425. – Trivelli Kaspar G. et J. 10-31475. – Morschacht: Musikgesellschaft 60-15818. Mouter: Allemann Jean-Pierre tu Mariène 25-42438. – Amitié JJ 25-4402. – Degoumois Philippe 25-42459. – Muhen: Wälty Esther 50-24289. Muhen: Wälty Esther 50-24289.

30-3854, 30-3854. Miswangen: Feldschützengeseilschaft Hämikon 60-23206. Miswangen: Feldschützengeseilschaft Hämikon 60-23206. Miswangen: Feldschützengeseilschaft Hämikon 60-23206. Mustechelen: Järmann Rolf 17-87516. – Schaad Hans 50-11013. Muttenz: Bachmann Peter Fernended-Elektronik-Monteur 40-54603. Muttenz: Bachmann Peter Fernended-Elektronik-Monteur 40-54603. Metfenhacht Stocker Helmut 84-20541. – Sutton Julia 84-25249. Netstalt: Fleischli-Ruspi Alois und Elena 87-7872. – Itschner Hans Peter 87-7865. – Kubli-Laager Jakob 87-7866. – Leu Kaspar 87-7868. – Truttmann-Rüegg Franz und Emma 87-7873. – Leu Kaspar 87-7868. – Leu Kaspar 87-7868. – Truttmann-Rüegg Franz und Emma 87-7873. – Leu Kaspar 87-7868. – Leu Ka

Gemma Angelo 20-27525. – Jost Monique 20-19165. – Levrand Lucette 20-19166. – Naegeli Yvonne 20-15420. – Pereira Martinho 20-16157. – Plancherel Marlyse 20-19167. – Relazzon Mercedes 20-17508. – Schäfter Danièle 20-17506. – Schöpfer Monique 20-15615. Neuhausen am Rheinfall: Discher Beatrice 25-42457. NIdau: Fleury-Gmür René 25-42448. – Primarschule Schulhaus Weidteile 25-2712.

Daniele 20-1700. - Schopler Monuele 20-1307. Neuhausen am Rheinfall: Düscher Beatrice 25-42457.
Nidaus Fleury-Gmür René 25-42448. - Primarschule Schulhaus Weidteile 25-2712.
Niederhipp: Boner-Schöpfer Kurt und Ruth 45-20422.
Niederhipp: Boner-Schöpfer Kurt und Ruth 45-20422.
Niederhipp: Boner-Schöpfer Kurt und Ruth 45-20422.
Niederhipp: Gratwohl-Wyser Emil und Hedwig 50-24310.
Niederbasili: Eigentümergemeinschaft und Hedwig 50-24310.
Niederbasili: Eigentümergemeinschaft 20-4315.
Niederbasili: Sont André Chaffeur 50-2415.
Nieder-March & Berna Zimmerli Wermer 34-5790.
Noës: Maccaud Michel 19-22189.
Noës: Maccaud Michel 19-22189.
Numninger Alternati Kährkaufer Angest 40-54586.

Niederleuz: Rohr André Chauffeur 50-24315.
Niederuzwii: Kesseli Arthur 90-42099.
Niederwangen b. Bernz Zimmerli Werner 34-5790.
Noës: Maccaud Michel 19-22189.
Noës: Maccaud Michel 19-22189.
Nussind: Altermatt Käthy kaufm. Angest. 40-54586.
Nusshaumen b. Baden: Burkart-Hattan Bruno und Bernadette 50-24330.
Nusshoft: Schenk-Martin A. und R. 40-545911.
Nyon: Delacour Robert 10-62059.
Oherheinst: Stiftung für drogengefährdete junge Menschen 40-36380.
Oherhüren: Widmer-Sonderegger O. und B. 90-34417.
Oherengsfringen: Daugaard-Vogt J. und B. 17-87198.
Oherenffelden: Chollet Olivier Ing. Techn. ETS 50-24339.
Oherenffelden: Chollet Olivier Ing. Techn. ETS 50-24539.
Oherenffelden: Chollet Olivier Ing. Techn. ETS 50-24539.
Oherenffelden: Chollet Olivier Ing. Techn. ETS 50-24539.
Oherwill Zingdesellschaft 90-8594.
Oherwill Zingdesellschaft 90-8594.
Oherwill J. Jagdgesellschaft 90-8594.
Oherwill B. Järgesellschaft 90-8594.
Oherwill B. Büren: Moser Peter 45-14696.
Oensingen: Strasser Gerold 45-14691.
Oftringen: Kohout Jan 46-11839.
Olten: Cavalet Guido 50-24309. – Fruma SA 46-3295. – Stulz Paul 46-11839.
Onex: Evequoz André & Laurent Etienne 12-22295.
Orhe: Fiaux Martine 10-53686.
Orpund: Vollmin Stephan Redaktion Schülerzeitung 25-9348.
Ostermundigen: Blaser-Kormann Verena 30-58279. – Hillbrand Fritz und Elli 30-53918. – Ott Marianne Sckundarlehrerin 30-55909. – Pavlin Michaela Ballett- und Bewegungsstudio 30-34636. – Ruffieux Menoud Raymond et Marie-Christine 34-7789.
Papiermulihe b. Bern: Bucher Willy Kaufmann Ittigen b. Bern 30-55905. – Gerber-Hulliger Gertrad Hilgen b. Bern 30-55923.
Papiermilihe b. Bern: Bucher Willy Kaufmann Ittigen b. Bern 30-55905. – Gerber-Hulliger Gertrad Hilgen b. Bern 30-55923.
Papiermilihe b. Bern: Bucher Willy Kaufmann Ittigen b. Bern 30-55905. – President Grahl Jabelle Chantal 17-21769.
Pfüffikon Z.H. Jabelle Ghantal 17-217

40-54610. — Oeschger-Schmid Louise 40-54599. — Ries Emil Gärtner 40-54624. Rietheim: Blunschi Margrit 50-24333. Rivar-Pelisier Louis 18-36607. Rochefort: Goder Rémy Domaine de la Chenille 20-8103. Rolle: Dubis Michel et Rose 10-62031. Romont FR: Club du troisième âge 17-4436. Ronco sopra Ascona: Turba-Betté Maria Pia 65-11837. Rorschacherherg: Schwarz-Dalle Vedove W. und L. 90-34406. Rossbäusern: Herren Pierre Baumontage 30-34426. Röthenhach im Emmental: Raiffeisenkasse 34-3343. Rothrist: Müttergruppe 46-4614. Rolle: Rossbäusern: Herren Pierre Baumontage 30-34426. Röthenhach im Emmental: Raiffeisenkasse 34-3343. Rothrist: Müttergruppe 46-4614. Rolle: Rossbäusern: Bazar 74 Alterssiedlung 50-4529. — Eigentümervereinigung Terrassensiedlung Längenstrasse 50-12486. Rüft b. Büren: Born Hansueli 45-14688. Rüft D. Büren: Born Hansueli 45-14688. Rüft D. Büren: Born Hansueli 45-14688. Rüft D. Biren: Born Hansueli 45-14688. St-Aubin NE: Mäson de repos et de vacances La Perlaz 20-4799. — Résidence Cerisiers 10 Gorgier Comina Nobile SA 20-631. St-Blaise: Heizmann Roland 20-27519. — Stähli Duvanel Gilbert et Rose 50-Cferese: Jean-Marc et Catherine 10-62082.

St-Aubin NE: Maison de repos et de vacances La Perlaz 20-4799, - Résidence Cerisiers 10 Gorgier Comina Nobile SA 20-631.

St-Blaise Heizmann Roland 20-27519. - Stàthi Duvanel Gilbert et Rose 20-27511.

St-Glerges: Jean-Marc et Catherine 10-62082.

St-Croix: Kohler Jean Michel 10-62080.

St-Glerges: Jean-Marc et Catherine 10-62082.

St-Groix: Kohler Jean Michel 10-62080.

Bürkler Hugo 90-42098. - Dalle Case Seeberger E. und H. 90-34407.
Bürkler Hugo 90-42098. - Dalle Case Seeberger E. und H. 90-34407.
Birkler Hugo 90-42098. - Dalle Case Seeberger E. und H. 90-34407.
Birkler Hugo 90-42098. - Eugster Markus Teppich-Atlelier 90-3688.
Fischer Markus 90-34409. - Giger-Tobler A. und K. 90-34414. - Helvetia Schweiz. - Feuerversicherungs-Gesellschaft Direktion Schadendienst 90-11251. - Ja zum Leben Region Ostschweiz 90-786. - Keller René 90-31919. - OK-Möbel AG 90-2116. - Reusser Hanspert 90-34202. - Roth Erika 90-42094. - Schälli Ernst 90-32225. - Schmid Robert 90-32327. - Schweiz-Feldpostwerein 90-996. - Schweizer-Züst Alice 90-34404. - Schweizer-Gist Behinderter 90-26239. - Vogel Elisabeth 90-34412. - Weishaupt Fredi 90-42095. - Wyss-Schwager Fritz 90-13081. St. Gallenkappel: Heliz Jost 87-7845. St-Indier: Fissler Jean-François 23-7238. - Kant. bern. Wildhüterverband Assoc. des gardes-chasse du canton de Berne 23-5027. St-Légler-Chuard Arnold 18-1648. St-Léonard: Savioz Hubert Uvrier 19-22187. St. Margrethen SG: Kuhn Hansruedi 90-42100. St. Moritz: Bibbia Gianni 70-17131. St-Sulpice VD. Gaillioud André-Michel 10-62048. Saogar: Müller-Breu Artur und Regula 70-10015. Salmasch: Eberle Walter 85-8014. Schuäftbausen: Berger Gudrun Angest. PTT 82-8946. - Bertsche-Schawal-der Hermann und Claire (Privatkonto) 82-8313. - Matias Denise kauffm. Angest. 32-6899. - Verkehrskadetten 82-8952. - Wettstein Rolf Feinme-chaniker

Sissach: Ehrensperger Rolf Lehrer 40-54605.
Sitterdorft: Altenburger Anna SBB-Angest. 85-8885.
Solothurn: Schweiz. Barkverein 45-95.
Spiegel B. Berm: Beer Christine Julia 34-7804.
Stäfa: Forster-Schwarz K. und M. 17-86944.
Stims: Sektionschef Oberdorf 60-7595. – Verlag der Unterwaldner 60-15002.

60-15002.

Starrkirch: Ris-Jost Walter u. Myrtha 46-11825.

Steckborn: Messmer Alfred 85-8398.

Steffisburg Dorf: Bützer Johanna 34-7801. – Schilbach-Imboden Richard und Margaretha 34-7833. – Schober Marianne 34-7800. – Stucki Samuel 34-5798.

34-5798.
Stein AG: Brogli-Kümmerli B. und H. 40-55247.
Studen b. Brügg: Thüler Peter Elektronik 25-3569.
Suberg: Bürki Eduard mech. Werkstätte 34-3341.
Suhr: Schlatter Franz 30-24316. – Widmer René Metallverarbeitung 50-12767.
Tägerig: Fussball-Club 50-14185.
Thalwil: Filmpodium Thalwil 80-50845. – Kämpfer-Luginbühl E. und M. 87-7864.

Thalwil: Filmpodium Thalwil 80-50845. - Kämpfer-Luginbühl E. und M. 87-7864.
Thayagen: Chollet Pierre Treuhandbüro 82-8950.
Thielle: Arciero Antonio 20-27516. - Schmid Erica 20-27515.
Thum: Dreier Nelli 34-7824.
La Tour-de-Pelliz: Bohren-Müggler Hansueli et Anne 18-5386.
Trasadingen: Waldmeier Trudy kaufm. Angest. 82-7253.
Trolstorrents: Bérod-Défago H. café de la Thiéza 19-10670.
Tüscherz-Alfermée: Hirt Markus 25-12301.
Twann: Landw. Genossenschaft Gaicht und Umgebung 25-8702.
Uitikon Waldegg: Vecchi Elena 17-87873.
Unterägert: Masisch-Christen Uwe 17-87124.
Urdorf: Fischer Edith 17-89480. - Kessler Rosmarie 17-87577.
Uster: Locher Hans 17-88680.
Uttlgen: Gerber Inge 34-7832.
Vernier: Béchaz S. & F. Rodriguez 12-8620.
Verscio: Consorzio depurazione acque Terre di Pedemonte Intragna 65-5554.

Vernici, Bechaz, S. & P. Rouliguez, 12-6020.
Verssici: Consorzio depurazione acque Terre di Pedemonte Intragna 65-5654.
Vésenaz: Leutenegger-Kaelin W. et M. 12-22286.
Vevey: Allemann Egon 18-7841. – Perrinjaquet Antoinette 18-7691. – Schmid Walter 18-5074.
Vex: Micheloud Gilbert 19-22185.

Villars-sur-Glâne: Association fribourgeoise des agents de police commu-nale 17-3531. Basketball-Club 17-7945. Villars-Tiercelin: Viret René 10-62081. Villeneuve VD: Centre de psychosynthèse éducative Bagdasarianz Michel 18-5032.

ruteneuve VD; Centre de psychosynthèse éducative Bagdasarianz Michel 15-5032.

Volketswil: Truffer Kurt-Michel 17-86552.

Volvery: Akglord-Lallie Fidel 10-29193.

Vuisternens-en-Ogoz: Grand Louisa 17-21765.

Wädenswil: Ernst Max 87-7870.

Wallisellem: Allsport AG 80-34889.

Wagen b. Olten: Frey-Berger Ewald und Susi 46-11833.

Weinfelden: Turnverein Weinfelden Leichtathletikriege 85-6743.

Weisslingen: Crown's Versand Gebr. Hürner 84-3621.

Wetsschenrohr: Jehle Theodul 45-14692.

Wettsgen: Degrange Jean-Paul 50-24340.

Wettswil: Weiss Hedy 17-88051.

Wigoltingen: Evang. Kirchenpflege Wigoltingen-Raperswilen Kirchenbote 85-593.

Wil SG: Digilab W. Brühwiler & Co 00.80927

Wigottingen: Evang. Kirchenpflege Wigottingen-Raperswilen Kirchenbote 85-5493.
Wil SG: Digilab W. Brühwiler & Co 90-8087.
Wil SG: Digilab W. Brühwiler & Co 90-8087.
Wil SG: Digilab W. Brühwiler & Co 90-8087.
Winkel b. Bülach: Schneibel Beat 17-86112.
Winterthur: Altorfer Elsa Gemeindehelferin 84-20932. – Binder Hansruedi 84-24732. – Damensportelub Veldrein 84-7765. – Häusler-Hablützel G. u. L. 84-20476. – Isler Walter 84-22478. – Job. Ursula 84-21803. – Keller Roland Auto-Elektro-Service 84-3917. Koblet-Arnold Elisabeth 84-202. – Michel-Engler Werner u. Silvia 84-22640. – Müller Othmar u. Irma 84-20085. – Paritätische Vereinigung zur Behandlung von Probleme der ausländischen Bevölkerung in Winterthur 84-6627. – Pedrett Benedikt u. Angela 84-2396. – Retret Vereina 84-20457. – Schröckel Beteiligungs AG 84-6588. – Spettel Fredi u. Alice 84-21425.
Winzaus: Biedermann Ursula 50-24338. – Kirchenrenovation Winznau 46-1503.
Witterswilt Häner-Probst Malcolm 40-54601.
Worb: Bommeli Paul Pfr. 30-55913.
Winnewilt. Achischer Hanspeter 17-21764.
Wynau: Eichenberger-Geiser Hans u. Gettrud 49-5566.
Yverdon: Groupement des chauffeurs PTT d'Yverdon-Echallens-Thierrens 10-11825. – Guilhaume Mardel et, Anne architecte 10-62096. – Raemy-Lemat R. et M. 10-52530. – Robert Tanine 10-58208.
Zäziwilt Galli & Sohn R. Zimmere 30-20096.

Zurich-Land 80-283/9. Bad Vilbel (Deutschland): Rein Erich H. 40-54607. Berlin: Elektron Günther Vollberg 80-47033. München: Schifferle Walter J. 90-34418. Weil am Rhein: Weigler-Ullrich Inge 40-54595.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Sofico SA, Lugano

Einladung zur Generalversammlung

Ort: am Gesellschaftssitz Sofico SA, Via Lucchini 4 (Dr. Enderlin). Zeit: 26. Juli 1974 um 15 Uhr.

Traktanden:

Vorlage der Buchhaltung und deren Rechenschaftsberichten für 1971, 1972 und 1973 und Zwischenbericht 1974.
 Neuwahl der Verwaltung.

Die Aktienansprecher haben ihre Ausweise ein Tag vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zu hinterlegen unter Beachtung Publikation vom 17. Januar 1974 u. f. im Schweizerischen Handelsamts-blatt, ansonst Stimmrecht versagt.

20000 Kopien GRATIS!

Sofico SA, Lugano R. Guyer, Zürich

sind ein mittleres Unternehmen der Maschinenindu-

Für die Uebernahme interessanter Aufgaben im Bereich

Finanzwesen

suchen wir einen gewandten, zuverlässigen Fachmann. Wenn Sie ausserdem den Ehrgeiz haben, sich auf das eidge-nössische Buchhalterdiplom vorzubereiten, so stehen Ihnen für die Erweiterung des Ressorts alle Türen offen.

Ihr erster Kontakt zuhanden der Direktion erreicht uns über Chiffre 910 012-02, Publicitas, 8953 Dietikon.

Nord-West Spedition

übernimmt

Express-Transporte In- und Ausland Internationale Transporte, Sammelgut Kleintransporte und Hauslieferungen Möbeltransporte, Umzüge Zollabfertigungen

Verlangen Sie Offerte Langmauerstrasse 111 8023 Zürich, Postfach 2605

Tresore und Kassenschränke firekt ab Fabrik zu äusserst günstig

Konditionen, gemäss den neuesten Ver-sicherungsbedingungen.

Verlangen Sie meine Offerte mit Pro-spekt. Jedes Modell sofort lieferbar. PROTRESOR AG, Weststrasse 50-52 8036 Zürich, Telefon 01 / 33 70 20

Paiement des coupons

Foncipars, Série ancienne Foncipars, Série II

Par décision du 7 mai 1974, devenue exécutoire le 25 mai 1974, le président du Tribunal de Lausanne a admis la requête de la Direction des susdits fonds portant sur la suppression de l'acompte intermédiaire payé jusqu'ici le 15 août de chaque année.

Il en résulte que le montant de la répartition annuelle sera dorénavant compris dans un seul coupon payable le 15 mars de chaque année.

La nouvelle teneur de l'article modifié des réglements est:

Art. 15 - Dernière phrase du 1er alinea

... Après ces retenues le bénéfice disponible est réparti entre les porteurs de parts le 15 mars.

Certificats

Foncipars, Série II

Par décision du 7 mai 1974, devenue exécutoire le 25 mai 1974, le président du Tribunal de Lausanne a admis la requête de la Direction du susdit fonds portant sur la création de certificats d'une ou plusieurs parts.

La nouvelle teneur de l'article modifié du réglement est :

AGFA-GEVAERT GEVAERT

PLZ/Ort

Art. 3 - Première phrase

Les parts sont représentées par des certificats de 1 ou plusieurs parts.

Il n'est pas prévu de modifier le texte des réglements imprimé sur les certificats en circulation.

Banque dépositaire: Société de Banque Suisse Lausanne

Direction des Fonds: SAGEPCO
Société anonyme des Gérances et de Placements collectifs

G-50 der sensationelle Kopierautomat für Normalpapier Auf xerograffechen Fri zip Koptert auf normales Papier. Für hohe Ansprüche und grosse Kopienzahl innert kurzer Zeit. gestochen scharfe Kopien auf Kopien angenehm in der weiteren zuverlässiger Betrieb zu optimal niedrigen Kosten Kauf und Miete Alleinvertrieb: Schweiz + Liechtenstein BURO-GERATE AG Unser Sparangebot beim Kauf eines neuen X-10 .Militärstrasse 90, 8021 Zürich, Tel. 01/39 57 00 GEVAFAX Geräte und Materialien AGFA-GEVAERT hr Angebot interessiert mich. Informieren Sie mich näher.